

Oznámenia do databázy SCIP

Ako pripraviť a predložiť oznámenie do databázy SCIP.

Verzia	Zmeny	Dátum
1.0	Pôvodná verzia	17. február 2020
1.1	Typografická chyba	20. február 2020
2.0	Nové funkcie databázy IUCLID (rozšírené vyhľadávanie, nová kategória výrobkov, výber kategórie zmesí, vytváranie komponentov komplexného predmetu prostredníctvom odkazovania) na prípravu dokumentácie. Nové funkcie hlásenia o predložení.	13. júl 2020
2.1	Nové funkcie odkazovania na údaje v databáze SCIP, ktoré už boli predložené agentúre ECHA.	24. august 2020
3.0	Nové funkcie databázy IUCLID (rozšírené vyhľadávanie referenčných látok, vložené referencie, hromadný export a hromadné odstraňovanie údajov). Databáza SCIP sa otvára na predkladanie oznámení v rámci plnenia právnych povinností. Zmeny v rámci hlásenia o predložení.	28. október 2020
4.0	Nové funkcie databázy IUCLID (rozšírené vyhľadávanie, rozšírené možnosti importu súborov, po vytvorení dokumentácie prejsť k predloženiu). Nová funkcia predloženia zjednodušeného oznámenia do databázy SCIP (pre jeden alebo viac právnych subjektov). Zmeny v rámci hlásenia o predložení na zosúladenie všetkých hlásení (neuvádzajú sa nijaké informácie o prvkoch vzbudzujúcich obavy).	28. máj 2021
5.0	Nová úloha používateľa Nová funkcia v databáze IUCLID (na hromadné importovanie identifikátorov)	31. máj 2022

Obsah

- Úvod
- Získanie prístupu
- Príprava dokumentácie k oznámeniu do databázy SCIP
- Vytvorenie súboru údajov
 - „Referencing“ (odkazovanie) v oznámení do databázy SCIP
- Overenie informácií
- Vytváranie dokumentácie
- Predloženie oznámenia do databázy SCIP
 - Predloženie zjednodušeného oznámenia do databázy SCIP (pre jeden alebo viac právnych subjektov)
- Aktualizácia informácií v databáze SCIP

Úvod

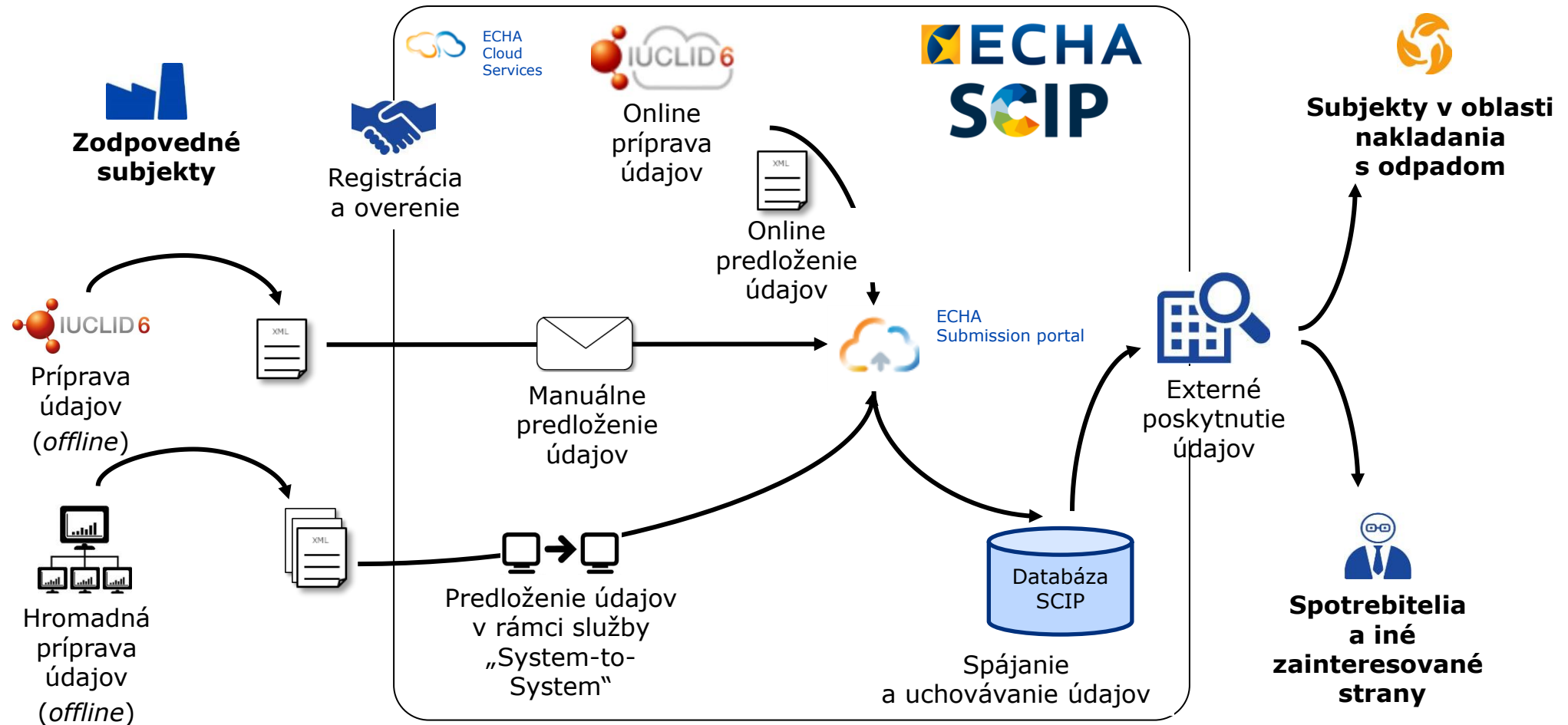
SCIP

SCIP je databáza s informáciami o látkach vzbudzujúcich obavy (**S**ubstances of **C**oncern **I**n articles), ktoré sa nachádzajú vo výrobkoch ako takých alebo v komplexných predmetoch (**P**roducts), zriadená na základe rámcovej smernice o odpade (WFD).

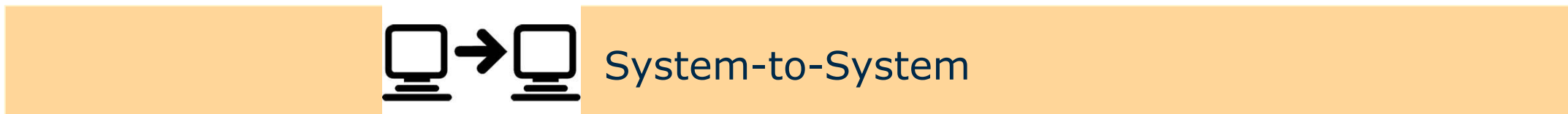
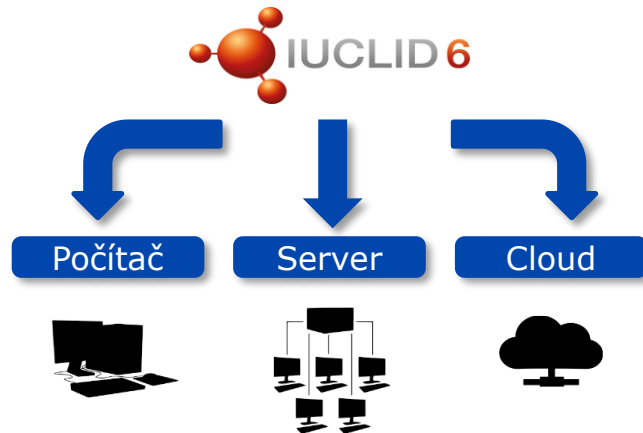
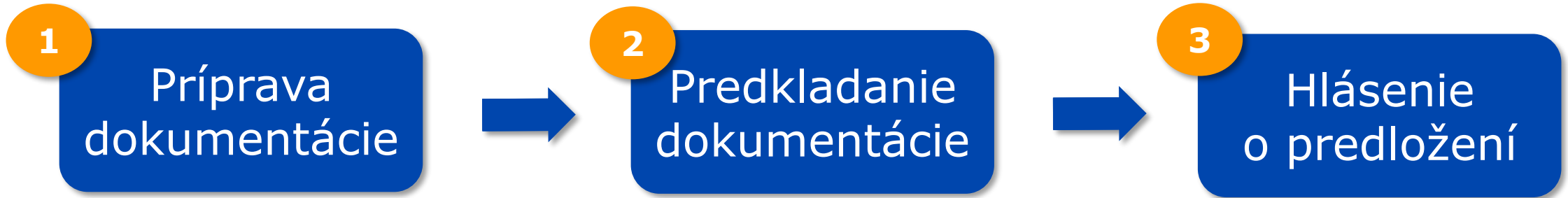
Databáza SCIP zaisťuje, že informácie o prítomnosti látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (SVHC) sú dostupné počas celého životného cyklu výrobkov a materiálov, a to aj vo fáze, keď sa s nimi nakladá ako s odpadom.

<https://echa.europa.eu/sk/scip>

Databáza SCIP: tok informácií



Prehľad procesu predkladania oznámení do databázy SCIP



Databáza SCIP: Nástroje



Registrácia a overenie

Na získanie prístupu k IT nástrojom ECHA, menovite „ECHA Cloud Services“ (cloudové služby ECHA) a „ECHA Submission Portal“ (portál ECHA pre oznámenia), si musíte najprv vytvoriť konto ECHA.

Príprava dokumentácie



Oznámenia do databázy SCIP sa predkladajú agentúre ECHA formou dokumentácie vo formáte IUCLID (súbory i6z). IUCLID je Medzinárodná databáza jednotných chemických informácií, ktorú spravuje agentúra ECHA a organizácia OECD a ktorá obsahuje používateľské rozhranie na prípravu a predkladanie oznámení do databázy SCIP.

Predkladanie dokumentácie



Portál „ECHA Submission Portal“ (cloudová služba „ECHA Cloud Service“) je online nástrojom na predkladanie dokumentácie k oznámeniu do databázy SCIP v harmonizovanom formáte IUCLID.

Príprava a predkladanie dokumentácie

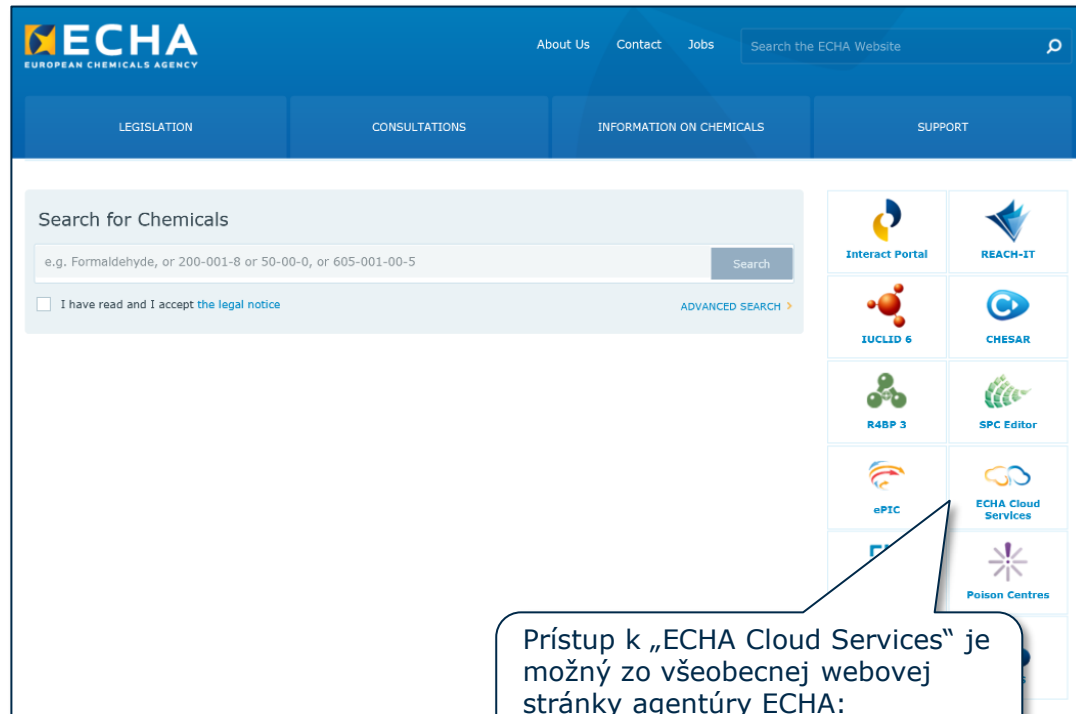
Služba System-to-System

Spoločnosti môžu vytvárať dokumentáciu k oznámeniu do databázy SCIP v harmonizovanom formáte vo svojich vlastných systémoch a predkladať oznámenia na portáli ECHA Submission Portal prostredníctvom automatického prenosu službou S2S (System-to-System).

Získanie prístupu

V tejto kapitole sa opisuje, ako získať prístup k „ECHA Cloud Services“ (Cloudové služby agentúry ECHA), ako si vytvoriť konto ECHA a ako pripojiť informácie o právnickej osobe, vďaka čomu možno používať nástroje na prípravu a predkladanie oznámení do databázy SCIP.

Prístup k „ECHA Cloud Services“ (Cloudové služby ECHA)



Prístup k „ECHA Cloud Services“ je možný zo všeobecnej webovej stránky agentúry ECHA:
<https://echa.europa.eu/sk/>

Prístup k „ECHA Cloud Services“ je možný z webovej stránky databázy SCIP: <https://echa.europa.eu/sk/scip>



Úvodná stránka (<https://ecs.echa.europa.eu/cloud/home.html>)



ECHA Cloud Services

Welcome to ECHA Cloud Services

Login

If you already have an ECHA Account, for example to access REACH-IT, please log in here.

[Log in](#)

Register

If you do not have an ECHA Account, you can create one and then assign a legal entity to it.

For more information please see the [Q&A](#).

[Register](#)

Ak **máte** konto ECHA, kliknite na „Login“ (Prihlásiť sa).


Ak **nemáte** konto ECHA, kliknite na „Register“ (Registrovať sa). Ďalšie informácie o tom, ako vytvoriť konto ECHA, sú dostupné na stránke [ECHA account manual](#) (Príručka ku kontu ECHA).

Definovanie funkcií používateľa

Funkcie používateľa definujú úroveň prístupu používateľa v rámci IT aplikácií ECHA. V kontexte databázy SCIP sú potrebné tieto funkcie používateľa:

- **Správca právnickej osoby** → môže zobrazovať a upravovať konto právnickej osoby a pridávať, odstraňovať alebo upravovať používateľské údaje a kontakty.
- **Správca portálu pre oznámenia** → môže predkladať oznámenia do databázy SCIP cez „ECHA Submission Portal“ (portál pre oznámenia).
- **Úplný prístup k IUCLID** → používateľ môže pripravovať oznámenia do databázy SCIP online v cloudovej službe „IUCLID Cloud“.
- **Funkcie „Reader“ a „Read“** → používateľ má pridelený prístup „read only“ (len na čítanie).
- **Správca portálu na predkladanie informácií – obmedzený prístup**: správca právnickej osoby môže v rámci portálu agentúry ECHA na predkladanie informácií obmedziť viditeľnosť informácií o používateľoch. Používatelia, ktorým bola pridelená táto úloha, môžu vidieť podrobné informácie len o tých predloženiach, ktoré uviedli na portáli. UPOZORŇUJEME, že v prípade pridelenia tejto úlohy v kombinácii s inými úlohami prevažuje úloha so silnejším oprávnením, čo znamená, že ak používateľ má úlohu „správca portálu na predkladanie informácií – obmedzený prístup“ a „správca portálu na predkladanie informácií“, obmedzená viditeľnosť sa neuplatňuje. Okrem toho používateľ s úlohou „- obmedzený prístup“, ktorý má úplný prístup k službe IUCLID Cloud (tzn. plný prístup k databáze IUCLID), má prístup ku všetkým informáciám dostupným v službe IUCLID Cloud pre danú právnickú osobu.

Prihlásiť sa cez existujúce konto



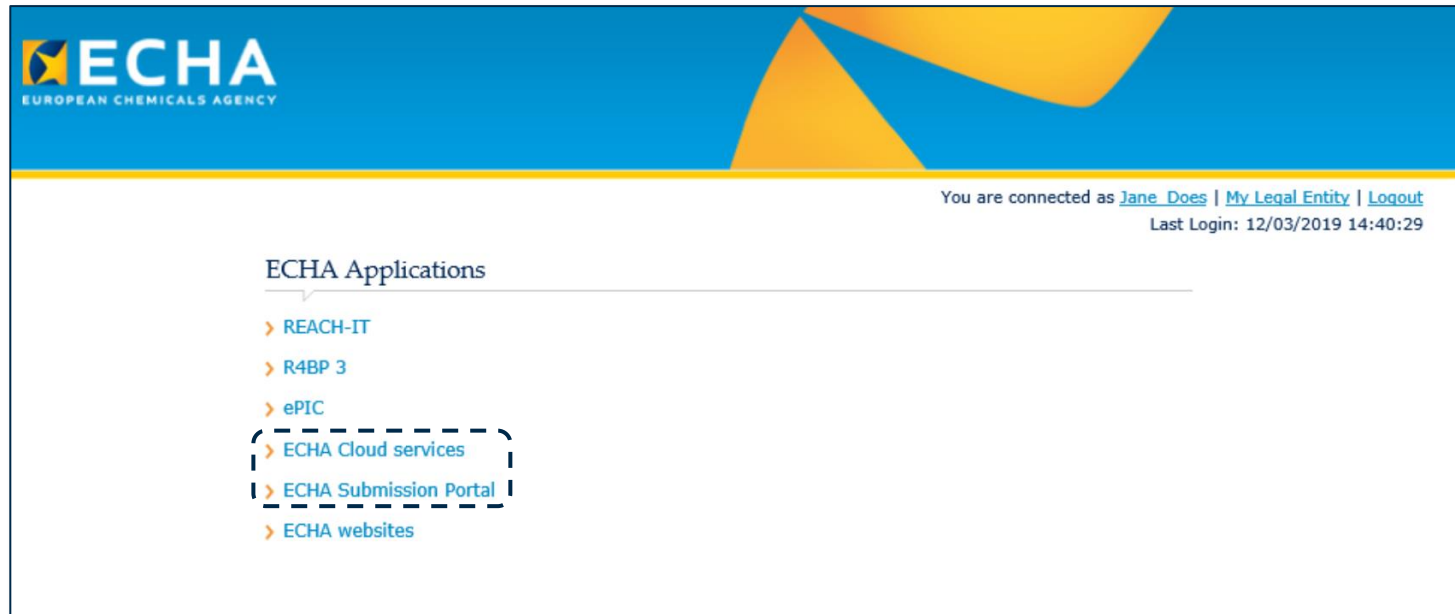
1 Zadajte „username“ (používateľské meno) a „password“ (heslo).

2 Kliknite na „Login with „ECHA account““ (Prihlásiť sa cez konto ECHA).

The screenshot shows the ECHA login interface. At the top left is the ECHA logo. The main heading is 'WELCOME' followed by 'Please enter your login information'. There are two input fields: 'Username *' and 'Password *'. Below the 'Username *' field is a link 'Forgot username?'. Below the 'Password *' field is a link 'Forgot password?'. A button labeled 'Login with "ECHA Account"' is positioned below the input fields. Below this button is the text 'Don't have an account?' followed by a link 'Create an ECHA account'. A horizontal line with 'Or' in the center separates this from another button labeled 'Login with "EU Login"'. At the bottom of the login area is a link 'What type of account do I need?'. On the left side of the page, there is a vertical bar with the ECHA logo at the top and a 'Need help?' link at the bottom.

Ďalšie informácie o konte ECHA sú dostupné na stránke [ECHA accounts and EU login](#).

Prvý vstup do aplikácií agentúry ECHA



Používatelia musia pri prvom vstupe do každej z aplikácií prijať „Terms & Conditions“ (zmluvné podmienky) a až potom môžu pokračovať.

Kliknite na odkaz na požadovanú aplikáciu a prečítajte si príslušné „Terms & Conditions“.

Príprava dokumentácie k oznámeniu do databázy SCIP

V tejto kapitole sa opisujú rôzne spôsoby, ako pripraviť oznámenie do databázy SCIP, a vysvetľuje, ako začať prípravu dokumentácie k oznámeniu v databáze IUCLID.

Ako pripraviť oznámenie do databázy SCIP

Sú tri spôsoby, ako pripraviť oznámenie do databázy SCIP:

1. Online príprava oznámenia v službe „IUCLID Cloud“

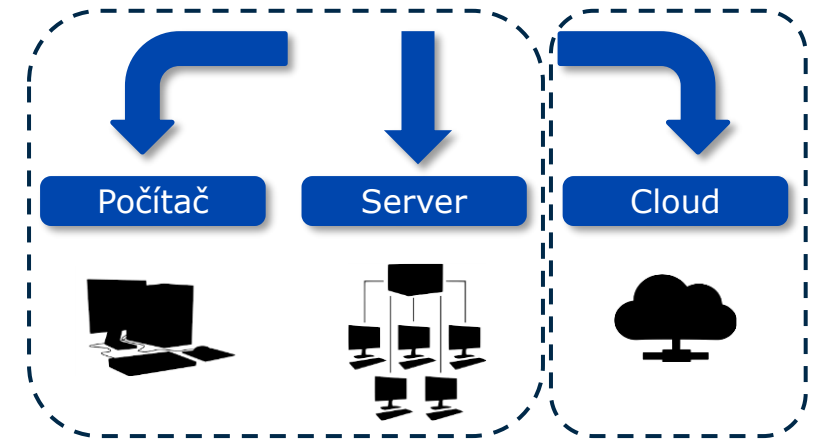
„ECHA Cloud services“ poskytujú webový prístup k službe „IUCLID Cloud“ na prípravu oznámenia.

2. Príprava oznámenia v IUCLID 6 (Server a Počítač)

Oznámenie do databázy SCIP môžete pripraviť aj offline v rámci IT infraštruktúry vašej spoločnosti. Môžete si stiahnuť aplikáciu IUCLID a získať prístup k ďalším informáciám na [webovej stránke IUCLID 6](#).

3. Príprava oznámenia na predloženie v rámci služby System-to-System


Spoločnosti môžu vytvoriť dokumentáciu k oznámeniu do databázy SCIP v harmonizovanom formáte a predložiť ju na portáli „ECHA Submission Portal“ s pomocou služby S2S.




Služba System-to-System


Prístup k službe „IUCLID Cloud“ Vytvorenie dokumentácie online

ECHA Cloud services



This full IUCLID Cloud service allows users to maintain their scientific data and prepare dossier for submission to ECHA. [Read more](#)


[Access service](#)  [Manage service](#)



This service is designed for users who wish to get familiarised with a trial version of IUCLID Cloud before starting to use the full IUCLID Cloud service. [Read more](#)


[Subscribe](#)

Submission services



The ECHA Submission Portal is an online tool for submitting SCIP and Poison Centres notifications.

[Access service](#)



Trial version to get familiar with the features. All submissions made in trial will not be treated as real data.

[Access service](#)

Po úspešnom prihlásení do systému sa otvorí hlavný panel služby „**ECHA Cloud Services**“.

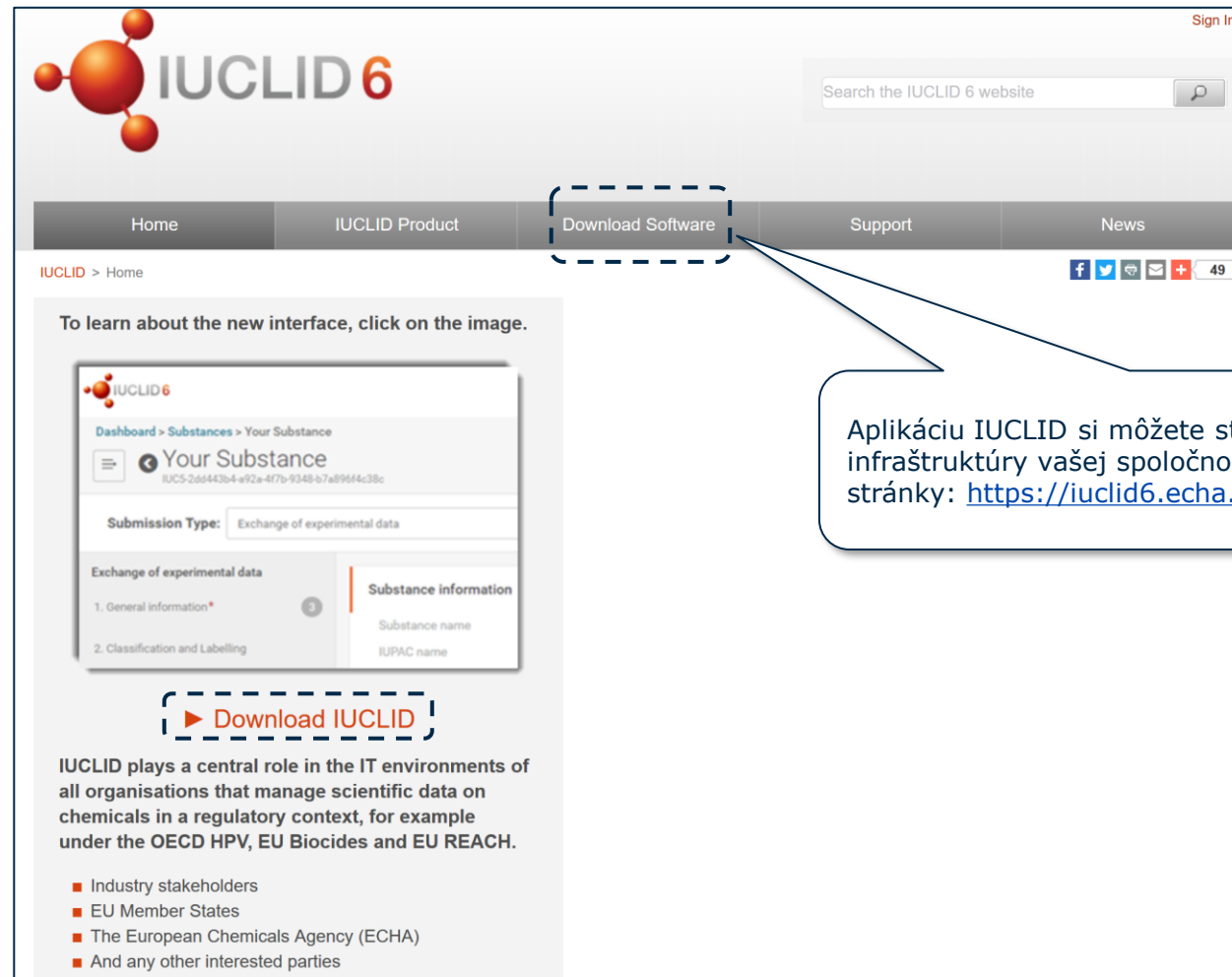
Služba „**IUCLID Cloud**“ umožňuje online prípravu dokumentácie k oznámeniu do databázy SCIP, zatiaľ čo skúšobná verzia služby „**IUCLID Cloud Trial**“ slúži na vyskúšanie nástroja a oboznámenie sa s ním.

Treba poznamenať, že jedine správcovia právnickej osoby majú oprávnenie prihlásiť sa na používanie služby, zatiaľ čo iným používateľom sa táto funkcia nezobrazí.

Na získanie prístupu k službe sa najprv musíte prihlásiť na jej používanie.

Z webovej stránky [ECHA Cloud service](#) máte rovnako prístup na „ECHA Submission portal“, t. j. nástroj vytvorený na predkladanie oznámení do databázy SCIP (viac v kapitole Predložiť oznámenie do databázy SCIP).

Stiahnutie aplikácie IUCLID 6 – vytvorenie dokumentácie offline



The screenshot shows the IUCLID 6 website interface. At the top left is the IUCLID 6 logo. A search bar is located at the top right. A navigation menu contains 'Home', 'IUCLID Product', 'Download Software', 'Support', and 'News'. The 'Download Software' link is highlighted with a dashed blue box. A callout line from this box points to a text box on the right. Below the navigation menu, there is a breadcrumb trail 'IUCLID > Home' and social media icons. The main content area features a heading 'To learn about the new interface, click on the image.' followed by a thumbnail of the IUCLID 6 application interface. Below the thumbnail is a 'Download IUCLID' button, also highlighted with a dashed blue box. At the bottom of the page, there is a paragraph describing IUCLID's role and a bulleted list of stakeholders.

Download Software

Download IUCLID

IUCLID plays a central role in the IT environments of all organisations that manage scientific data on chemicals in a regulatory context, for example under the OECD HPV, EU Biocides and EU REACH.

- Industry stakeholders
- EU Member States
- The European Chemicals Agency (ECHA)
- And any other interested parties

Aplikáciu IUCLID si môžete stiahnuť do IT infraštruktúry vašej spoločnosti z tejto webovej stránky: <https://iuclid6.echa.europa.eu>.

Hlavný panel IUCLID na prípravu dokumentácie

Stránka hlavného panela IUCLID sa zobrazí po otvorení aplikácie IUCLID.

The screenshot shows the IUCLID main dashboard interface. At the top right, the user profile is displayed as 'Example_User Example_Company'. A search bar is labeled 'Search entities and dossiers by UUID'. On the left, a 'Dashboard' menu icon is highlighted. The main content area is divided into three sections: 'Substances 2', 'Mixtures 2', and 'Articles 223'. Each section has a corresponding icon and a right-pointing arrow. Below these is an 'Import IUCLID file(s)' section with an 'Overwrite settings' dropdown set to 'If newer than existing'. It features a 'Drop file to import' area, a 'Browse' button, and an 'Advanced import' button.

Ikona používateľa zobrazuje meno používateľa a obchodné meno právnickej osoby.

Na ľavej strane hlavičky je vždy ikona s tromi pruhmi, ktorá odkazuje na hlavnú ponuku.

Toto pole sa používa na zadávanie údajov a navigáciu medzi rôznymi objektmi databázy IUCLID. „Substances“ (látky) a „Mixtures“ (zmesi) odkazujú na dokumenty právneho rámca (napr. nariadenia REACH a PCN).

Kliknite na „Articles“ (výrobky) na prístup k súborom údajov a dokumentácii k oznámeniam do databázy SCIP.

Pole na import súborov umožňuje nahráť súbory IUCLID pomocou funkcie „Browse“ (Vyhľadať) alebo „Drag and drop“ (Presunúť myšou).

Funkcia „Advanced import“ (rozšírené možnosti importu) umožňuje vylúčiť z importu jednotlivé objekty a dokumenty. Viac v dokumente [Funkcie aplikácie IUCLID 6](#).

Horný používateľský panel

(Len v službe „ECHA Cloud Services“ )

The screenshot shows the top navigation bar of the ECHA Cloud Services user interface. The bar includes the ECHA Cloud Services logo, a search bar, and several icons: a menu icon, a help icon, a notification bell, and a user profile icon. The user profile icon is highlighted with a dashed box and a callout explaining its function. A dropdown menu is shown next to the user profile icon, listing options: ECHA Cloud, ECHA Submission portal, Manage account, Switch legal entity, and Logout. Other callouts explain the menu icon (free memory), the notification bell (alerts), and the help icon (external resources).

Dialógová ikona vás prepojí k externým zdrojom informácií o používaní cloudových služieb „ECHA Cloud Services“, napr. k návodom.

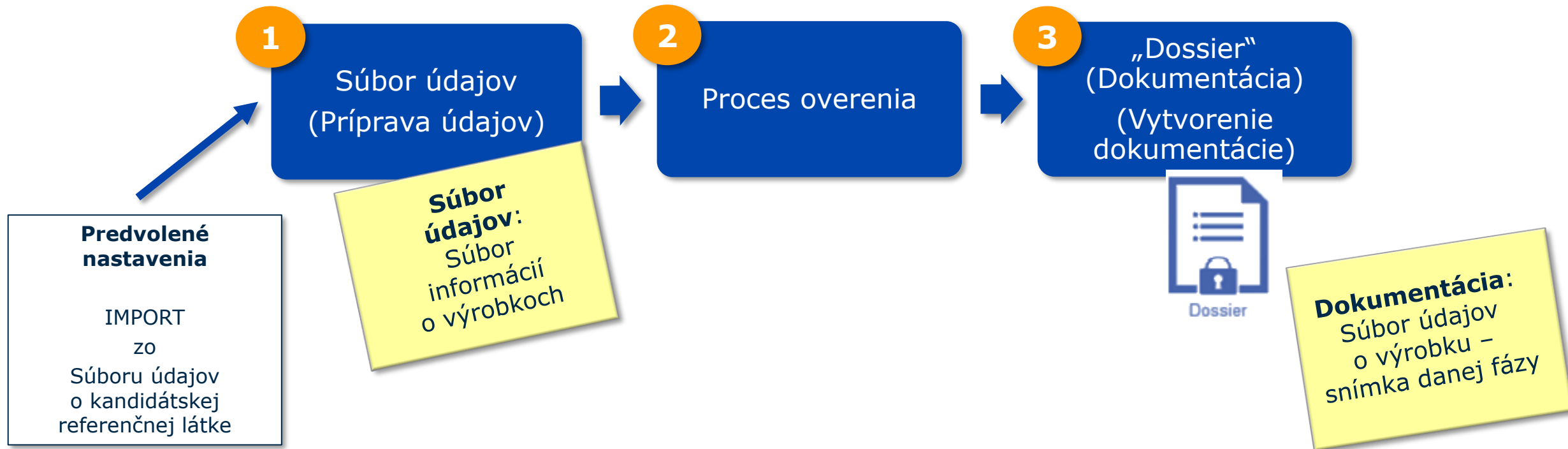
Ikona kvót zobrazuje množstvo voľnej používateľskej pamäte.

Ikona zvončeka znamená upozornenie (napr. pri vydaní novej verzie).

Ikona používateľa zobrazuje meno používateľa a obchodné meno právnickej osoby. Kliknutím na ňu otvoríte nové okno, kde sa možno presmerovať na hlavný panel „ECHA Cloud“, stránku „Submission Portal“, funkciu spravovania kont a funkciu odhlásenia.

- ECHA Cloud
- ECHA Submission portal
- Manage account
- Switch legal entity >
- Logout

Prehľad prípravy dokumentácie (IUCLID)



Dokumentácia je objekt prístupný len na čítanie, ktorého integrita sa musí zachovať. Obsahuje dokumentový identifikátor UUID (univerzálny jedinečný identifikátor), ktorý je jedinečným identifikátorom daného dokumentu.

IMPORT referenčných látok uvedených v zozname kandidátskych látok

Informácie o „Candidate List substances“ (kandidátskych látkach) sa uvádzajú v oznámeniach do databázy SCIP, a to uvedením referencie IUCLID pre danú referenčnú látku. V databáze IUCLID možno vytvoriť „reference substance“ (referenčnú látku), avšak pre vaše oznámenia do databázy SCIP a na import do vašich vlastných služieb IUCLID vám, ako predkladateľovi oznámenia do databázy SCIP, odporúčame použiť „Candidate List Reference Substances Package“ (Balík kandidátskych referenčných látok), ktorý poskytuje agentúra ECHA.

WFD

Understanding WFD

SCIP Database

Suppliers of articles

Waste operators

Consumers and SCIP

SCIP support

Tools

SCIP Prototype

Candidate List Package

SCIP Format

Legislation

SCIP Database

SCIP is the database for information on Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products) established under the Waste Framework Directive (WFD).

Companies supplying articles containing substances of very high concern (SVHCs) on the Candidate List in a concentration above 0.1% weight by weight (w/w) on the EU market have to submit information on these articles to ECHA, as from 5 January 2021. The SCIP database ensures that the information on articles containing Candidate List substances is available throughout the whole lifecycle of products and materials, including at the waste stage. The information in the database is then made available to waste operators and consumers.

1

Stiahnuť balík „**Candidate List substance package**“, ktorý je k dispozícii v sekcii Nástroje webovej stránky databázy SCIP.

<https://echa.europa.eu/sk/candidate-list-package>

2

Sem IMPORTUJTE súbory buď výberom príslušného súboru pomocou funkcie „Browse“ (Vyhľadať), alebo „Drag and drop“ (Presunúť myšou).

ECHA Cloud Services

Dashboard

Search dossier by UUID

Example_User Example_Company

Substances 2

Mixtures 2

Articles 223

Import IUCLID file(s) Overwrite settings: If newer than existing

Drop file to import or Browse

Advanced import

Referenčná látka uvedená v zozname kandidátskych látok

Referenčné látky vo vašej službe IUCLID sa môžu kontrolovať týmito krokmi:

1 Kliknite na ikonu s tromi pruhmi na ľavej strane hlavičky a otvorte hlavnú ponuku.

2 Kliknite na „Reference substance“ (Referenčná látka).

3 Vstupná stránka referenčnej látky.

The screenshot shows the ECHA Cloud Services dashboard with a search bar for 'Search dossier by UUID'. A sidebar menu is open, highlighting 'Reference substance'. The main content area shows 'Reference substances' with a search bar, a '+ New reference substance' button, and a list of results. The first result is 'Butyl 4-hydroxybenzoate' with CAS number 94-26-8, IUPAC name Butyl 4-hydroxybenzoate, and UUID 9c73f237-695a-471f-9982-38f33b7ade53.

Substance Name	CAS number	IUPAC name	UUID
Butyl 4-hydroxybenzoate	94-26-8	Butyl 4-hydroxybenzoate	9c73f237-695a-471f-9982-38f33b7ade53
2-methylimidazole			

Vstupná stránka referenčnej látky

Stránka referenčnej látky obsahuje zoznam všetkých vytvorených a importovaných záznamov o referenčných látkach.

Dashboard > Reference substances

Reference substances

+ New reference substance ?

Tu môžete vyhľadávať na základe ktoréhokoľvek poľa zobrazeného v zozname: podľa čísla CAS a EC, názvu v rámci únie IUPAC, názvu referenčnej látky.

Advanced search

317 results found | Export Delete

Sort by Newest first

<input type="checkbox"/>	Butyl 4-hydroxybenzoate	14/10/2020 16:43
CAS number	94-26-8	IUPAC name
Inventory number	202-318-7	UUID
		9c73f237-695a-471f-9982-38f33b7ade53
<input type="checkbox"/>	2-methylimidazole	14/10/2020 16:43
CAS number	693-98-1	IUPAC name
Inventory number	211-765-7	UUID
		f71425f4-6046-41b2-9db8-62b048c04c33

Názov referenčnej látky podľa názvu uvedeného v zozname kandidátskych látok.

Toto je názov látky, ako ho uvádza únia IUPAC.

Číslo látky podľa služby CAS, pokiaľ je dostupné.

Číslo EC alebo inventárne číslo látky, pokiaľ je dostupné.

Univerzálny jedinečný identifikátor (**UUID**) referenčnej látky.

Dátum poslednej úpravy referenčnej látky.

Tu môžete vytvoriť novú referenčnú látku. V kontexte databázy SCIP však odporúčame použiť balík kandidátskych referenčných látok, ktorý poskytuje agentúra ECHA.

Vložená referencia dokumentu

V prípade, že potrebujete zistiť, ktorý „výrobok ako taký“ obsahuje danú látku, môžete použiť funkciu „inbound reference“ (vložená referencia).

1 Vyberte referenčnú látku.

2 Kliknite na ikonu „i“.

3 Zobrazí sa posuvné okno, ktoré vymenúva všetky výrobky ako také, ktoré obsahujú danú referenčnú látku.

Dashboard > Reference substances

Reference substances

antra

Advanced search

6 results found | Export Delete

Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

CAS number 91995-17-4

Inventory number 295-278-5

Anthracene oil, anthracene paste

CAS number 90640-81-6

Inventory number 292-603-2

Dashboard > Reference substances > Anthracene oil, anthracene paste, d...

Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

21ddc218-dc13-4061-82f1-8490708c32cf

None None

UUID: 21ddc218-dc13-4061-82f1-8490708c32cf

Reference substance name*

Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

IUPAC name

Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

Description

Candidate List Substance Direct entry

Document's inbound references

Primary Article Identifier Type	GPC (Universal Product Code)	Primary Article Identifier	UUID	
Handelbar grip_111 06/10/2020 08:37				
		9bd31e66-d9dd-42c7-810d-9c15c98a2d1d	49fedc92-03c4-4620-adf6-d1c5b80e9711	
Handelbar grip 16/07/2020 10:49				
		askdfhalskjdfhalskjdf	6ae9cc56-6482-4437-b4d0-c8791a39c17b	

Prejdite na vstupnú stránku výrobkov

The screenshot shows the ECHA Cloud Services dashboard. At the top left, it says 'ECHA Cloud Services' and 'Dashboard'. On the right, there is a search bar labeled 'Search dossier by UUID' and a user profile for 'Example_User Example_Company'. The main content area features three large tiles: 'Substances 2', 'Mixtures 2', and 'Articles 223'. The 'Articles 223' tile is highlighted with a dashed blue border. To the right of these tiles is a section titled 'Import IUCLID file(s)' with an 'Overwrite settings' dropdown set to 'If newer than existing'. Below this is a large grey area with a 'Drop file to import' instruction, a 'Browse' button, and an 'Advanced import' button.

Kliknite na „Articles“ (výrobky) na prístup k súborom údajov a dokumentácii k oznámeniam do databázy SCIP.

Stránka výrobkov, ktorá obsahuje zoznam všetkých vytvorených súborov údajov o výrobkoch (pripravovaná dokumentácia).

Articles 0

Dashboard > Articles

Articles

+ New article ?

Advanced search

82 results found

Export Delete

No filters selected

21/09/2020 12:00

<input type="checkbox"/> Tyre valve	Primary Article Identifier Type catalogue number	Primary Article Identifier CAT456	UUID 6205ae2e-a416-4bd2-8ab3-3cb24dbba84a	21/09/2020 12:00
<input type="checkbox"/> Distributor	Primary Article Identifier Type part number	Primary Article Identifier XYZ_GAS1_123	UUID 89b75e2b-7eb1-4c16-b0e9-2d8be7e2ea45	21/09/2020 12:00

Na ľavej strane hlavičky je vždy ikona s tromi pruhmi, ktorá odkazuje na hlavnú ponuku.

Tu môžete vyhľadávať pojmy patriace pod všetky polia zobrazené na tejto stránke.

Tu pridáte rozšírené kritériá vyhľadávania.

Funkcia „Export“ (Exportovať) a „Delete“ (Odstrániť) hromadne.

Toto je názov výrobku alebo komplexného predmetu, ktorý ste použili pri vytvorení nového súboru údajov o výrobku.

Ak tlačidlo svieti, znamená to, že stránka zobrazuje zoznam súborov údajov o výrobkoch.

Dátum poslednej úpravy súboru údajov o výrobku.

Kliknutím na „+ New article“ (Nový výrobok) vytvoríte nový výrobok (súbor údajov).

Kliknutím na ikonu otáznika si môžete stiahnuť príručku IUCLID.

Kliknutím na „Dossiers“ (Dokumentácie) prejdete na zobrazenie zoznamu vytvorených dokumentácií o výrobkoch.

Univerzálny jedinečný identifikátor (**UUID**) súboru údajov.

Kliknutím na túto ikonu otvoríte súbor údajov v novom okne.

Toto je **typ** „Primary Article Identifier“ (Primárneho identifikátora výrobku), ktorý ste vybrali pri vytváraní nového súboru údajov o výrobku.

Toto je **hodnota** „Primary Article Identifier“ (Primárneho identifikátora výrobku), ktorú ste vložili pri vytváraní nového súboru údajov o výrobku.

Ikona IUCLID, ktorá identifikuje typ objektu v súbore údajov. V tomto prípade ide o súbor údajov o výrobku.

Jednoduché vyhľadávanie: tu možno vyhľadávať pojmy patriace pod všetky polia zobrazené v zozname súborov údajov: názov výrobku, typ alebo hodnota primárneho identifikátora výrobku.

Označením tohto políčka sa v zozname výsledkov zobrazia výrobky s vybraným typom oznámenia s cieľom overiť alebo vytvoriť dokumentáciu.

Kliknutím na „Article type“ (Typ výrobku) sa zobrazia výrobky ako také alebo komplexné predmety.

Vyhľadávať podľa „Other names“ (Ďalších názvov) alebo „Other article identifiers“ (Ďalších identifikátorov výrobku).

Výberom kandidátskej látky sa zobrazia **výrobky ako také**, ktoré danú látku obsahujú.

Môžete vybrať presný dátum alebo rozsah dátumov. Zobrazia sa súbory údajov o výrobku upravené daného dňa alebo dokumentácie vytvorené k danému dátumu.

Dashboard > Articles

Articles

Search input field with magnifying glass icon

Advanced search

27 results found

„Advanced search“ (Rozšírené vyhľadávanie): Tu pridáte rozšírené kritériá vyhľadávania.

Primary Article Identifier Type EAN (European Article Number)

Advanced search

Vyhľadávať podľa názvu

Name

Primary article identifier type

Primary article identifier

Top level article

Is top level article?

Article type

Other names

Other article identifiers

Concern element (reference substance)

+ Select

Modification date

From (dd/mm/yyyy)

To (dd/mm/yyyy)

Clear

Search

Vpíšte „Primary article identifier value“ (Hodnotu primárneho identifikátora výrobku).

Article type dropdown menu showing options: Please select value, Complex object, Article as such

Primary article identifier type dropdown menu showing options: Please select value, SCIP number, GTIN (Global Trade Item Number), EAN (European Article Number), GPC (Universal Product Code), JAN (Japanese Article Number), UDI (Unique Device Identification), ISBN (International Standard Book Number), catalogue number, batch number, part number, item number, reference number, serial number, other:

Vyhľadávanie pomocou logických operátorov: „AND“

Vyhľadávanie súborov údajov, ktoré obsahujú X a Y.

Keď používateľ použije viac ako jeden filter z rôznych sekcií, systém poskytne súbory údajov, ktoré spĺňajú vybrané kritériá.

▼ Advanced search

- ▶ Name 0
- ▶ Primary article identifier type 0
- ▶ Primary article identifier 0
- ▶ Top level article 0
- ▶ Article type 0
- ▶ Other names 0
- ▶ Other article identifiers 0
- ▼ Concern element (reference substance) 0
- + Select

- ▶ Modification date 0

Vyhľadávanie pomocou logických operátorov: „OR“
 Vyhľadávanie súborov údajov, ktoré obsahujú buď X, alebo Y.

Keď používateľ vyberie viac ako jednu látku zo sekcie látok vzbudzujúcich obavy, systém poskytne súbory údajov, ktoré obsahujú jednu látku alebo druhú látku, alebo obidve látky.

Na stránke výrobkov sa nachádza zoznam vytvorených dokumentácií k výrobkom.

Callouts:

- Datasets / Dossiers:** Kliknutím na tlačidlo „Dossiers“ (Dokumentácie) prejdete na zoznam vytvorených dokumentácií.
- Search:** Tu môžete vyhľadávať pojmy patriace pod všetky polia zobrazené v zozname dokumentácií k výrobkom.
- Advanced search:** Tu pridáte rozšírené kritériá vyhľadávania.
- Export/Delete:** Funkcia „Export“ (Exportovať) a „Delete“ (Odstrániť) hromadne.
- Date:** Dátum vytvorenia dokumentácie.
- UICLID:** Ikona IUCLID, ktorá označuje položku ako dokumentáciu.
- UUID:** Univerzálny jedinečný identifikátor (UUID) dokumentácie.
- Subject name:** Názov dokumentácie, ktorý ste použili pri jej vytvorení.
- Subject name (Product):** Názov výrobku a typ alebo hodnota primárneho identifikátora výrobku, ktoré obsahuje súbor údajov o výrobku.

Jednoduché vyhľadávanie: tu možno vyhľadávať pojmy patriace pod všetky polia zobrazené v zozname dokumentácií: názov dokumentácie, názov výrobku a typ alebo hodnota primárneho identifikátora výrobku.

Vyhľadávať podľa „Other names“ (Ďalších názvov) alebo „Other article identifiers“ (Ďalších identifikátorov výrobku).

Vyhľadávať možno podľa kandidátskej látky, čísla CAS alebo EC a/alebo názvu IUPAC. Dokumentácie k **výrobkom ako takým**, ktoré obsahujú danú látku, sa zobrazia v zozname výsledkov.

Môžete vybrať presný dátum alebo rozsah dátumov. Dokumentácia vytvorená daného dňa sa zobrazí v zozname výsledkov.

Vyhľadávať podľa „Dossier name“ (Názov dokumentácie).

Vyhľadávať podľa názvu výrobku.

Vyhľadávať podľa „Primary article identifier type and value“ (typu a hodnoty primárneho identifikátora výrobku).

Vpíšte „Primary article identifier value“ (Hodnotu primárneho identifikátora výrobku).

▼ Advanced search

- ▶ Dossier name 0
- ▶ Subject name 0
- ▶ Primary article identifier type 0
- ▶ Primary article identifier 0
- ▶ Other names 0
- ▶ Other article identifiers 0
- ▼ Concern Element / Reference Substance 0
- CAS Number
- Inventory Number
- IUPAC Name
- ▶ Modification date 0

Clear Search

▼ Primary article identifier type 0

Please select value

Please select value

ECHA Article ID

GTIN (Global Trade Item Number)

EAN (European Article Number)

GPC (Universal Product Code)

JAN (Japanese Article Number)

UDI (Unique Device Identification)

ISBN (International Standard Book Number)

catalogue number

batch number

part number

item number

reference number

serial number

other:

Vyhľadávanie pomocou logických operátorov: „AND“
 Vyhľadávanie dokumentácií, ktoré obsahujú X a Y.
 Keď používateľ použije viac ako jeden filter z rôznych sekcií, systém poskytne dokumentácie, ktoré spĺňajú vybrané kritériá.

▼ Advanced search

- ▶ Dossier name 0
- ▶ Subject name 0
- ▶ Primary article identifier type 0
- ▶ Primary article identifier 0
- ▶ Other names 0
- ▶ Other article identifiers 0
- ▼ Concern Element / Reference Substance 0

CAS Number

Inventory Number

IUPAC Name

- ▶ Modification date 0

Clear
Search

Vložená referencia dokumentu

Ak potrebujete vedieť, ktoré komplexné predmety obsahujú daný výrobok alebo komplexný predmet ako komponent, môžete použiť funkciu „inbound reference“ (vložená referencia).

1 Vyberte výrobok

2 Kliknite na ikonu „i“.

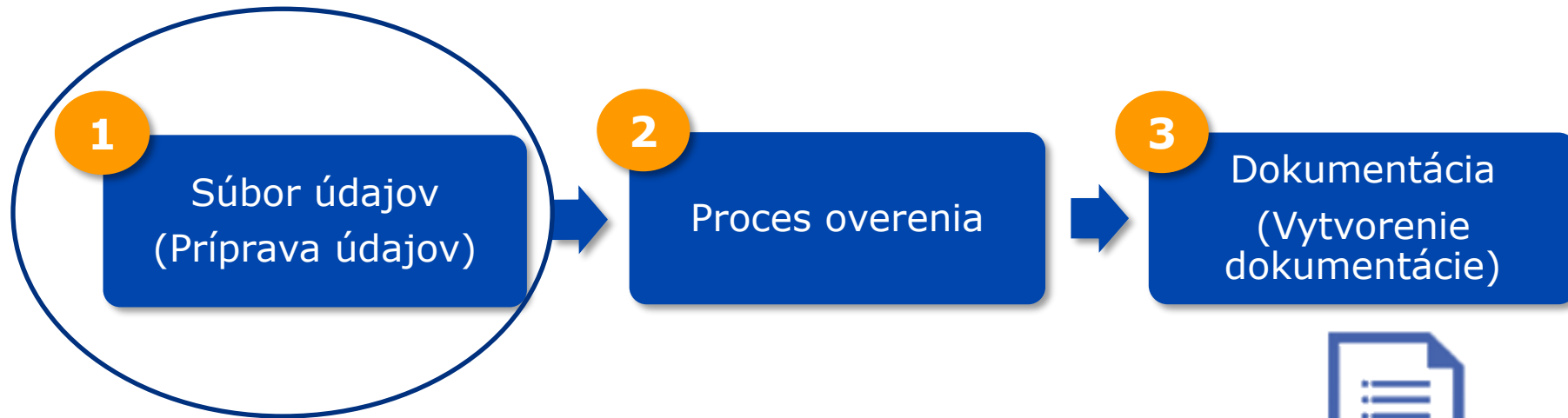
3 Zobrazí sa posuvné okno so všetkými komplexnými predmetmi, ktoré obsahujú tento výrobok.

Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	SCIP number	UUID	Date
			336699887	473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83	28/10/2020 21:31

Vytvorenie súboru údajov

V tejto kapitole sa opisujú funkcie vytvárania súborov údajov.

Prehľad prípravy dokumentácie (IUCLID)



Vytvorenie SÚBORU ÚDAJOV o výrobku



Dokumentácia:
Súbor údajov o výrobku – snímka danej fázy.

Príprava údajov: vytvorenie súboru údajov o výrobku

1 Kliknutím na „+ New article“ (Nový výrobok) vytvoríte nový výrobok (súbor údajov).

2 Uvedte „**name**“ (názov)* svojho výrobku alebo komplexného predmetu.

3 Vyberte „**Primary Article Identifier Type**“ (Typ primárneho identifikátora výrobku)* pre svoj výrobok alebo komplexný predmet.

4 Vložte „**Primary Article Identifier* value**“ (Hodnotu primárneho indikátora výrobku) pre svoj výrobok alebo komplexný predmet.

Názov a primárny identifikátor výrobku sú kľúčové pre prípravu údajov, dokumentácií a vašich oznámení v portáli „ECHA Submission Portal“.

Primary Article Identifier Type*

- SCIP number
- GTIN (Global Trade Item Number)
- EAN (European Article Number)
- GPC (Universal Product Code)
- JAN (Japanese Article Number)
- UDI (Unique Device Identification)
- ISBN (International Standard Book Number)
- catalogue number
- batch number
- part number
- item number
- reference number
- serial number
- other:

1 Kliknite na „+ New item“ (Nová položka) a vložte ďalšie názvy.

2 Vyberte druh ďalšieho názvu.

3 Vložte ďalší názov výrobku alebo komplexného predmetu.

4 Na dokončenie kliknite na tlačidlo „Close“ (Zatvoriť).

V poli „other names“ (ďalšie názvy) musíte vložiť ďalšie názvy výrobkov alebo komplexných predmetov, ktoré sú určené na dodanie spotrebiteľom, pričom takéto názvy sú pre spotrebiteľov kľúčové na vyhľadávanie informácií v databáze SCIP (napr. obchodná značka a model).

Poznámka: Viac o požiadavkách na informácie nájdete v dokumente [Požiadavky na oznámenia do databázy SCIP](#).

Príprava údajov: identifikátory II.

5 Kliknutím na „+ New item“ (Nová položka) vložíte „Other article identifiers“ (ďalšie identifikátory výrobku) (číselné a alfanumerické).

#.	Type	Value	Action
1	None		

6 Kliknutím na riadok vložíte ďalšie identifikátory výrobku.

7 Vyberte druh ďalšieho identifikátora výrobku.

8 Vložte ďalší identifikátor výrobku alebo komplexného predmetu.

9 Na dokončenie kliknite na tlačidlo „Close“ (Zatvoriť).

Kliknite sem na odstránenie vlozenej položky.

„Other article identifiers“ (Ďalšie identifikátory výrobku) je nutné poskytnúť k výrobkom alebo ku komplexným predmetom, ktoré sú určené na odanie spotrebiteľom, keď sú takéto identifikátory dostupné pre spotrebiteľov na vyhľadávanie informácií v databáze SCIP.

Identifiers

Article name*
Video tuner

Other names + New item Import file

#	Type	Name	Actions
	Primary article identifier type*		
	EAN (European Article Number)		
	Primary article identifier value*	2457896547852	

Other article identifiers + New item Import file

#	Type	Value	Actions

1: Kliknite na „Prevziať šablónu CSV“

3: Kliknite na „Importovať súbor“

Download CSV template

	A	B	C
1	Type.code	Type.other	Value
2	66304		111
3	66303		222
4	1342	code	888

2: Do prevzatého vzoru vo formáte Excel vyplňte vlastné údaje (pomocou kódov z priloženého zoznamu formátov SCIP)

4: Skontrolujte, či sú hodnoty v zozname správne.

Other article identifiers + New item Import file

#	Type	Value
1	catalogue number	111
2	ISBN (International Standard Book Number)	222
3	other: code	888

Poznámka: Pri používaní tejto funkcie použite osobitný vzor poľa.

Príprava údajov: kategorizácia

Categorisation

Article category

Please search and select...

- OR -

Select by typing article text

4016930000 - Gaskets, washers and other seals (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals) X

press Esc to close

Production in European Union

Please select

- both EU produced and imported
- EU imported
- EU produced
- no data

1

Vyberte „Article category“ (Kategória výrobku) z kombinovanej nomenklatúry (KN) alebo databázy TARIC.
Vymedzuje výrobok alebo komplexný predmet podľa jeho funkcie alebo použitia (podľa harmonizovaného zoznamu). Kľúčová je identifikácia dotknutých tokov odpadu.

2

V poli „Production in European Union“ (Výroba v Európskej únii) môžete odpovedať na otázku: vyrába alebo zostavuje sa výrobok v EÚ?

Poznámka: Viac informácií o kategórii výrobku nájdete v dokumente [Požiadavky na oznámenia do databázy SCIP](#).

Kategória výrobku

Vyberte „Article Category“ (Kategóriu výrobku) kliknutím na „Please search and select“ (Vyhľadajte a vyberte) alebo vpísaním textu do poľa „Select by typing article text“.

Categorisation

Article category

- OR -

Select by typing article text

✘ This field is mandatory, based on the information previously provided.

Production in European Union

None

✘ This field is mandatory.

Select Article category

401693

- SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof
- 4000000000 - Rubber and articles thereof
- 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber
- 4016930000 - Gaskets, washers and other seals
- 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft
- 4016930020 - Gasket made of vulcanised rubber (ethylene-propylene-diene monomers), with permissible outflow of the material in the place of mold split of not more than 0,25|mm, in the shape of a rectangle: -|with a length of 72|mm or more but not more than 825|mm; - |with a width of 18|mm or more but not more than 155|mm
- 4016930090 - Other

Article category

401693

Select/Deselect all

- 4016930000 - Gaskets, washers and other seals (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals)
- 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals > 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft)

Príprava údajov: charakteristiky a obrázky

Characteristics

Picture(s) + New item

#.

Height
None

Length
None

Width
None

Diameter
None

Density
None

Weight
None

Volume
None

Colour
None

Other characteristics + New item

1. Kliknite na „+ New item“ (Nová položka) a vložte obrázok.

2. Uveďte charakteristiky, čím pomôžete identifikovať alebo rozoznať nahlásený výrobok alebo komplexný predmet.

3. Vložte hodnotu a vyberte príslušnú jednotku.

Weight

t
kg
g
mg

Príprava údajov: pokyny na bezpečné používanie

Uvedte dostatok informácií na bezpečné používanie výrobku. Môžete „zaškrtnúť“ políčko, pokiaľ je identifikácia kandidátskej látky dostatočná na bezpečné používanie výrobku, alebo, ak je to nevyhnutné, uvedte pokyny na bezpečné používanie.
Minimálna požiadavka je zaškrtnúť políčko*.

1 Safe use instruction(s) ⓘ

The identification of the Candidate List substance is sufficient to allow safe use of the article throughout the whole life cycle including service life, disassembly and waste/recycling stage

Safe use instructions + New item **2** Kliknite na „+ New item“ (Nová položka) a vložte pokyny na bezpečné používanie.

Disassembling instructions + New item

#...	Attached document	Language
1	None	None

3 Kliknutím na „+ New item“ (Nová položka) nahrajte súbor obsahujúci pokyny na demontáž.

4 Vyberte súbor (dokument).

5 Vyberte jazyk dokumentu.

Set values

Attached document
None

Language
|

- Bulgarian-[bg]
- Croatian-[hr]
- Czech-[cs]
- Danish-[da]
- Dutch-[nl]
- English-[en]

Príprava údajov: výrobok a prvky vzbudzujúce obavy I.

Pri vytváraní súboru údajov o výrobku ako takom musíte v sekcii „Concern elements“ (Prvky vzbudzujúce obavy) uviesť informácie o kandidátskej látke.

V súbore údajov o výrobku ako takom sa logicky nezobrazuje sekcia „Complex object component(s)“ [Komponent(-y) komplexných predmetov].

Concern elements

Concern element + New item

Candidate list substance
None

Concentration range
None

Material categories + New item

Mixture category (EUPCS)
None

Candidate list substance no longer present + New item

Select Reference substance + Create ×

300 results found

1,2-Benzenedicarboxylic acid, dipentyl ester, branched and linear		06/02/2020 04:20
CAS number	84777-06-0	IUPAC name
Inventory number	284-032-2	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dipentyl ester, branched and linear
Nonylphenol, ethoxylated (EO = 4)		20/01/2020 15:58
CAS number		IUPAC name
Inventory number	939-975-0	Nonylphenol, ethoxylated (EO = 4)
4-aminoazobenzene		20/01/2020 15:58
CAS number	60-09-3	IUPAC name
Inventory number	200-453-6	4-aminoazobenzene

Kliknutím na „+ New item“ (Nová položka) pridajte zoznam prvkov vzbudzujúcich obavy ku každej kandidátskej látke, ktorá je prítomná vo výrobku. Ide o rozsah koncentrácie danej látky a materiál, v ktorom je daná látka prítomná (samotný výrobný materiál alebo materiál vo výrobku pochádzajúci z použitej zmesi, ktorá obsahuje danú kandidátsku látku). Prvky vzbudzujúce obavy sa uvádzajú len v súvislosti s výrobkom (výrobkom ako takým alebo v rámci komplexného predmetu).

Príprava údajov: výrobok a prvky vzbudzujúce obavy II.

Concern elements

Concern element + New item

1 Candidate list substance
None

Concentration range ? v

Please select

Material categories + New item

Mixture category (EUPCS)
None

3 Kliknite na „Please select“ (Vyberte) a uveďte rozsah koncentrácie kandidátskej látky vo výrobku.

4 Musíte uviesť buď „Material category“ (Kategóriu materiálu), alebo „Mixture category“ (Kategóriu zmesi).

> 0.1% w/w and < 0.3% w/w

≥ 0.3% w/w and < 1.0% w/w

≥ 1.0% w/w and < 10.0% w/w

≥ 10.0% w/w and < 20.0% w/w

≥ 20.0% w/w and < 100% w/w

> 0.1% w/w and ≤ 100% w/w

Z dostupného zoznamu musíte vybrať jeden údaj o rozsahu koncentrácie. Rozsah koncentrácie sa musí uviesť presne, ak má predkladateľ túto informáciu k dispozícii. Musíte vybrať aspoň tú možnosť, ktorá určuje povinnosť oznámenia.

Príprava údajov: výrobok a prvky vzbudzujúce obavy III.

Concern elements

Concern element + New item

1 **Candidate list substance**
None

5 **Concentration range**
None

Material categories + New item

1 **Material category** ? v

Please search and select...

- OR -

Please select

Additional material characteristics
None

Mixture category (EUPCS)
None

6

Select Material category

Type at least 3 characters

- > ceramic
- > glass
- > leather and raw hides
- ▾ metal
- > iron (and alloys of, except steel)
- ▾ steel
- carbon steel (non-alloy steel)
- stainless steel

- Select/Deselect all
- fibres
- microspheres and particles
- thermoplastic
- thermoset
- coated

Vyberte „Material category“ (Kategóriu materiálu) kliknutím na „Please search and select..“ (Vyhľadajte a vyberte) alebo vpísaním textu do poľa „Select by typing article text“.

Kľúčová je identifikácia dotknutých tokov odpadu z hľadiska materiálov.

Vyberte ďalšie kategórie materiálu, aby ste poskytli lepší opis výrobného materiálu.

Príprava údajov: výrobok a prvky vzbudzujúce obavy IV.

Z Európskeho systému kategorizácie výrobkov (EuPCS) vyberte kategóriu zmesi, ktorá opisuje zmes s obsahom kandidátskej látky zahrnutú v ďalšom spracovaní výrobku (napr. náter, lepidlo, spájka).

Webová stránka EuPCS: <https://poisoncentres.echa.europa.eu/sk/eu-product-categorisation-system>

Concern elements

Concern element + New item

1 Candidate list substance
None

Concentration range
None

Material categories + New item

Mixture category (EUPCS) ? v

Please search and select...

- OR -

Candidate list substance no longer present + New item

Select Mixture category (EUPCS)

Type at least 3 characters

F Mixtures for further formulation

P Products

PC Chemical products (excludes biocidal products)

PC-ADH Adhesives and sealants

PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use

PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives)

PC-ADH-3 Adhesives and sealants - footwear and leather goods

Select/Deselect all

F Mixtures for further formulation

PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use (P Products > PC Chemical products (excludes biocidal products) > PC-ADH Adhesives and sealants > PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use)

PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives) (P Products > PC Chemical products (excludes biocidal products) > PC-ADH Adhesives and sealants > PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives))

7 Vyberte „Mixture category“ (Kategóriu zmesi) kliknutím na „Please search and select..“ (Vyhľadajte a vyberte) alebo vpísaním textu do poľa „Select by typing article text“.

Príprava údajov: výrobok a prvky vzbudzujúce obavy V.

Concern elements

Concern element + New item

1 **Candidate list substance**
None

Concentration range
None

Material categories + New item

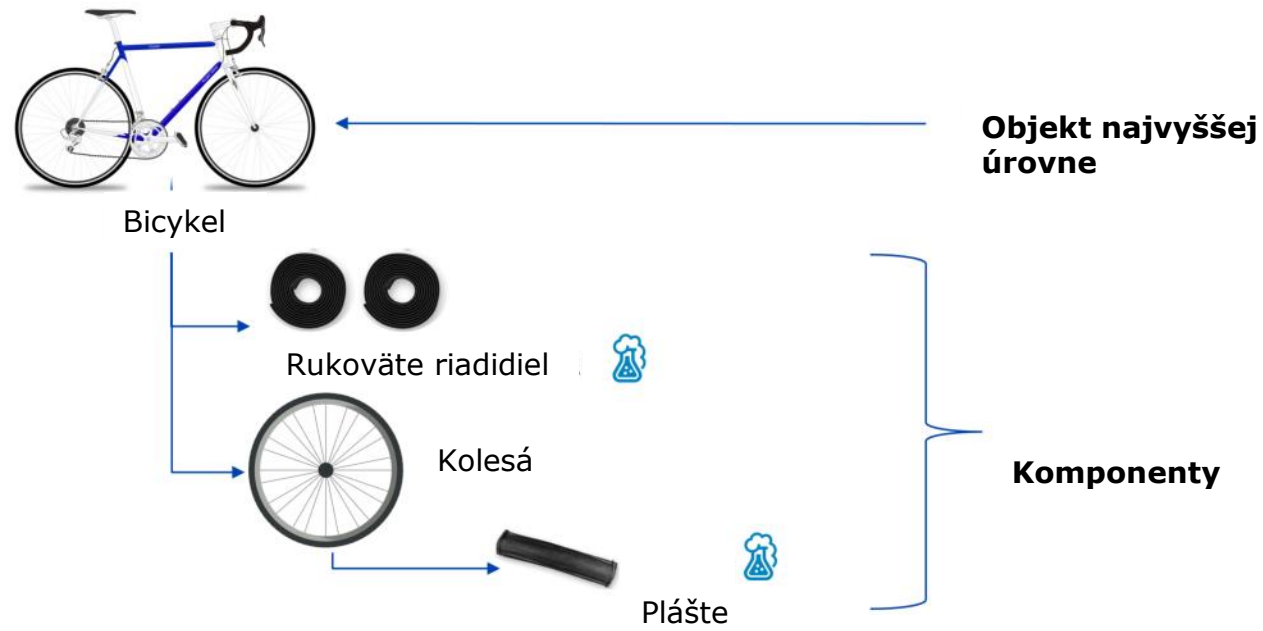
Mixture category (EUPCS)
None

Candidate list substance no longer present + New item

Toto pole je relevantné vtedy, keď potrebujete aktualizovať svoje oznámenie a deklarováť, že v minulosti oznámený výrobok už danú kandidátsku látku neobsahuje. K tomu môže dôjsť z rôznych dôvodov, napríklad pri náhrade látky bezpečnejšou alternatívou.

Príprava údajov: komponent(-y) komplexných predmetov I.

Pri uvádzaní komplexného predmetu musíte pripojiť aj jeho komponenty (buď výrobok obsahujúci kandidátsku látku, alebo komplexný predmet obsahujúci kandidátsku látku).



Príprava údajov: komponent(-y) komplexných predmetov II.

1 Kliknite na „+ New item“ (Nová položka) a vložte komponent.

2 Kliknite na „+ Select“ a vyberte komponent.

3 Vyberte zo zoznamu jestvujúcich výrobkov alebo vytvorte nový výrobok.

4 Uveďte počet jednotiek komponentu v komplexnom predmete. Môžete napísať jednu číselnú hodnotu do ľavého poľa. Môžete pridať aj rozsah jednotiek. Vyberte „>=“ z ľavého zoznamu a napíšte najnižší počet do ľavého poľa. Vyberte aj „<=“ z pravého zoznamu a napíšte najvyšší počet do pravého poľa. Použite celé čísla.

Môžete vyhľadať jestvujúci výrobok s použitím jednoduchého vyhľadávania alebo rozšíreného vyhľadávania.

Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	96698575544	UUID	7ac01c0b-9b16-433b-85e3-89a288820505
wheel					
21/06/2020 16:02					
Handlebar Grips					
21/06/2020 14:45					
Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	332288995	UUID	63e8a67d-31d4-430f-b522-05066aed5f14

Po výbere alebo vytvorení komponentu komplexného predmetu sa sekcia „Concern elements“ (Prvky vzbudzujúce obavy) už pre daný komplexný predmet nezobrazuje. Súbor údajov o komplexnom predmete logicky nezobrazuje sekciu „Concern elements“.

Príprava údajov: komponent(-y) komplexných predmetov III.

1 Kliknutím na „+ Create“ vytvoríte komponent komplexného predmetu.

2 Vložte údaje o komponente komplexného predmetu.

Po pripojení komponentu komplexného predmetu kliknite na „Save“ (Uložiť) a pripojený komponent sa zobrazí v rámci stromovej štruktúry na ľavej strane.

Kliknite sem na odstránenie vlozenej položky.

Complex object component(s)

Complex object component(s)	+ New item
1 Article Handlebar Grips EAN (European Article Number) 332288995 Number of units 2	

Create Article

Identifiers

Article name*
None
Article name field is mandatory.

Other names + New Item

#	Type	Name	Action
Primary article identifier type*			
None Primary article identifier type field is mandatory.			
Primary article identifier value*			
None Primary article identifier value field is mandatory.			
Other article identifiers + New Item			
#	Type	Value	Action

Categorisation

Article category
Select by typing article text

Production in European Union
yes

Characteristics

Picture(s) + New Item

#	Picture	Action
Height None		
Length None		
Weight None		
Other characteristics + New Item		

Safe use instruction(s)

No need to provide safe use information beyond the identification of the Candidate List substance

Safe use instructions + New Item

Disassembling instructions + New Item

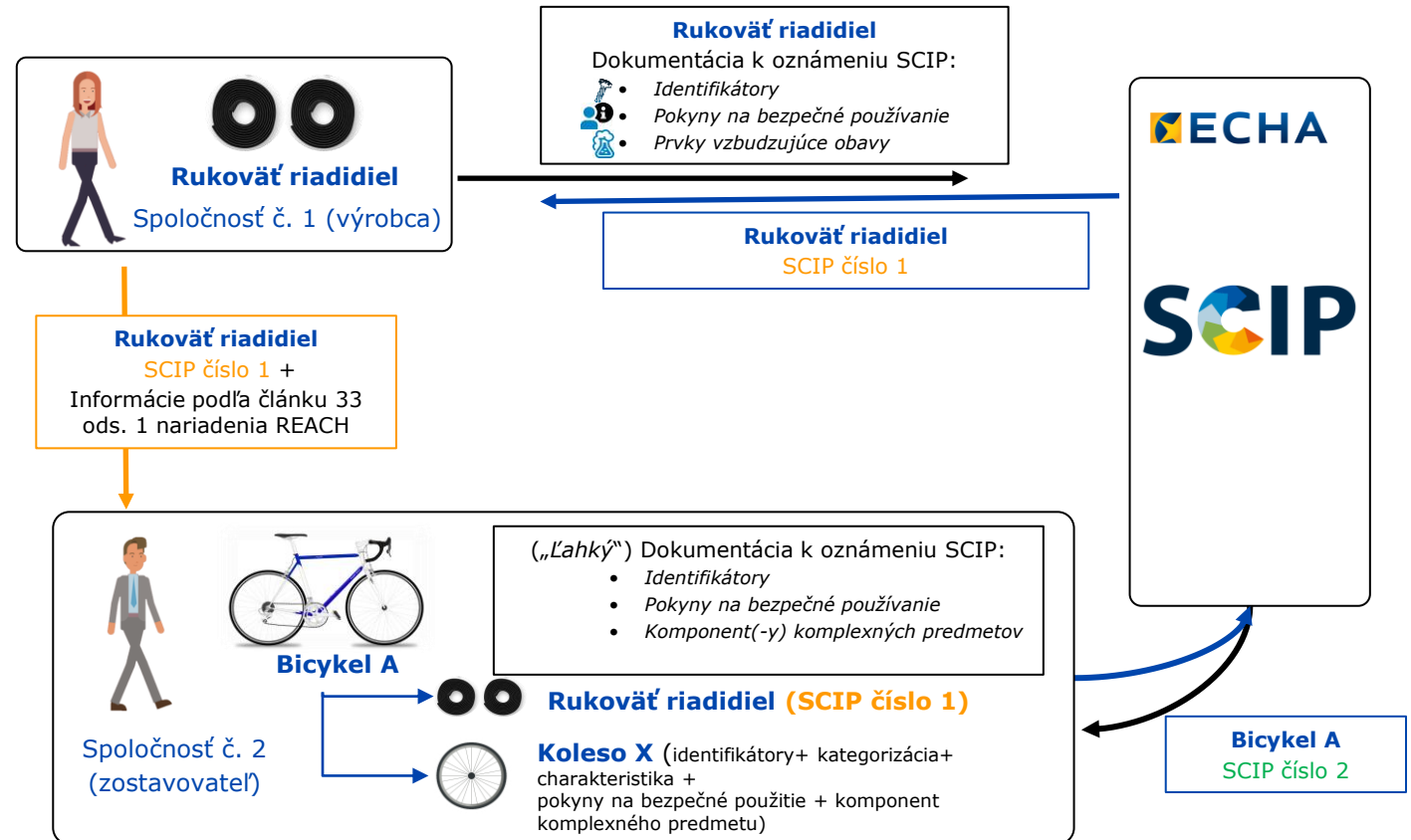
#	Attached document	Language	Action
---	-------------------	----------	--------

„Referencing“ (odkazovanie) v dokumentácii SCIP

Agentúra ECHA vyvinula funkciu odkazovania na údaje v databáze SCIP, ktoré jej už boli predložené. „Referencing“ (odkazovanie) umožňuje pripraviť súbor údajov IUCLID na vytvorenie dokumentácie o komplexnom predmete pre databázu SCIP. Možno tak predstaviť informácie o komponente komplexného predmetu uvedením čísla SCIP odkazujúceho na údaje, ktoré už boli do databázy SCIP predložené (napr. prostredníctvom vašej spoločnosti alebo vášho dodávateľa). Číslo SCIP môže poskytnúť napríklad predchádzajúci dodávateľ v rámci dodávateľského reťazca ako súčasť informácií požadovaných článkom 33 ods. 1 nariadenia REACH.

Cieľovými používateľmi tejto možnosti môžu byť výrobcovia komplexných predmetov alebo zostavovatelia.

„Referencing“ (odkazovanie) – prehľad



Komponent(-y) komplexných predmetov a „Referencing“ (Odkazovanie)

Zobrazené kroky vysvetľujú, ako vytvoriť komponent komplexného predmetu odkazujúci na údaje v databáze SCIP, ktoré už boli predložené agentúre ECHA.

Select Article
+ Create

1 Kliknutím na „+ Create“ vytvoríte odkaz v rámci komponentu komplexného predmetu.

2 Požadované údaje k odkazu v rámci komponentu komplexného predmetu sú:

- „Article name“ (výstižný názov výrobku pre spoločnosť, ktorá dané údaje pripravuje),
- „Primary article identifier type“ (typ primárneho identifikátora výrobku): „SCIP Number“ (číslo SCIP),
- „Primary article identifier value“ (hodnota primárneho identifikátora výrobku): dodávateľom poskytnuté číslo SCIP výrobku, na ktorý dodávateľ odkazuje, alebo číslo výrobku, na ktorý chcete odkazovať (napr. jedno z čísel výrobkov, ktoré ste predložili do databázy SCIP).

☰

Bicycle A

d034f88b-4597-4421-9ce5-38d13b8f1411

Working context: SCIP notification

✎ SCIP notification

▼

- 🔗 Bicycle A
- 🔗 H Grip_3_V2
- 🔗 Wheel X

3 Po pripojení komponentu komplexného predmetu kliknite na „Save“ (Uložiť) a pripojený komponent sa zobrazí v rámci stromovej štruktúry na ľavej strane s ikonou šíčky.

Edit H Grip_3_V2

Identifiers

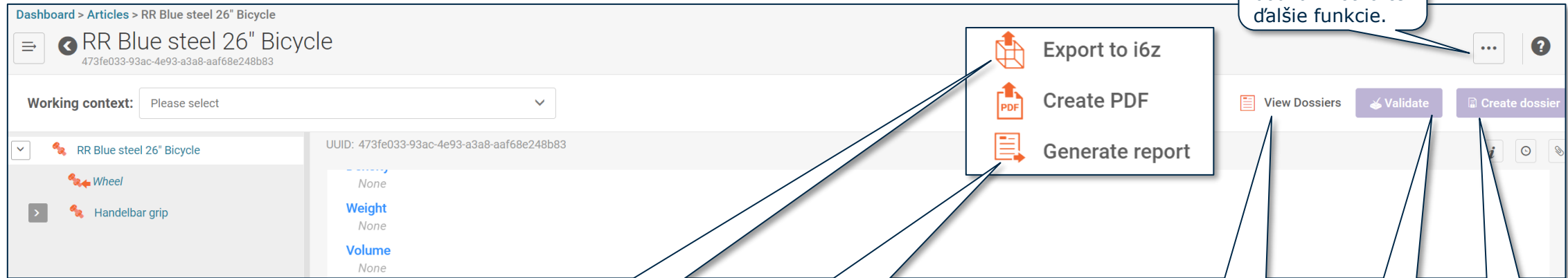
Article name*
H Grip_3_V2

Primary article identifier type*
SCIP number

Primary article identifier value*
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005

! Poznámka: Identifikátor komponentu, ktorého sprístupnenie na webovej stránke agentúry ECHA (databáza SCIP) uvádzate, je **názov** poskytnutý v pôvodnom **oznámení do databázy SCIP, na ktoré odkazujete** (nie však názov, ktorý používate na jeho nahlásenie). Napr. ak názov, na ktorý sa odkazuje v oznámení vášho dodávateľa, je „Handlebar Grip“ (rukoväť riadidiel), ale vo svojom súbore údajov pomenujete výrobok ako „H Grip_3_V2“, v tomto oznámení za zobrazí názov „Handlebar Grip“, a **nie** „H Grip_3_V2“.

Export súborov údajov a ďalšie funkcie



Lokálne **exportujte súbor údajov** kliknutím na „Export to i6z“. Súbor údajov výstižne pomenujte na pomoc so správou súborov údajov.

Pre daný súbor údajov vytvorte náhľad hlásenia s citlivými informáciami aj bez nich.

- Export to i6z
- Create PDF
- Generate report

Kliknutím na ikonu s tromi bodkami otvorte ďalšie funkcie.

Zobrazte príslušné dokumentácie.

Kliknutím na „Validate“ vykonajte overenie súboru údajov.

Kliknutím na „Create Dossier“ vytvorte dokumentáciu.


Overiť informácie

V tejto kapitole sa opisuje funkcia „Sprievodca overením“.

„Validation Assistant“ (Sprievodca overením) vykonáva overovanie podľa vopred vymedzených pravidiel, a tým overuje, či boli informácie vložené správnym spôsobom.

Na použitie tejto funkcie musí používateľ **vybrať pracovný kontext**.

Na základe platných pravidiel sa určí, či vytvorená dokumentácia úspešne prešla overením alebo prešla s výstrahami, alebo bola neúspešná. Výstupom overenia je hlásenie, ktoré vymenúva pravidlá (ak sú dané), na základe ktorých prebehlo overenie. Zoznam pravidiel overovania nájdete v tomto dokumente „[Validation rules for SCIP notifications](#)“ (Pravidlá overovania oznámení do databázy SCIP).



1 V poli „Working context“ (Pracovný kontext) vyberte: „SCIP Notification“ (Oznámenie do databázy SCIP)

2 Kliknite na „Validate“ (Overiť).

3

4

System umožňuje doplnenie názvu dokumentácie, ktorý možno vytvoriť po použití funkcie Sprievodca overením (môže sa vyplniť alebo upraviť neskôr).

Kliknite na „Validate“ (Overiť).

Dashboard > Articles > RR Blue steel 26" Bicycle
RR Blue steel 26" Bicycle
473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83

Working context: Please select

View Dossiers Validate Create dossier

RR Blue steel 26" Bicycle
Wheel
Handelbar grip

UUID: 473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83

None
Weight
None
Volume
None
Colour
None
Other characteristics + New item

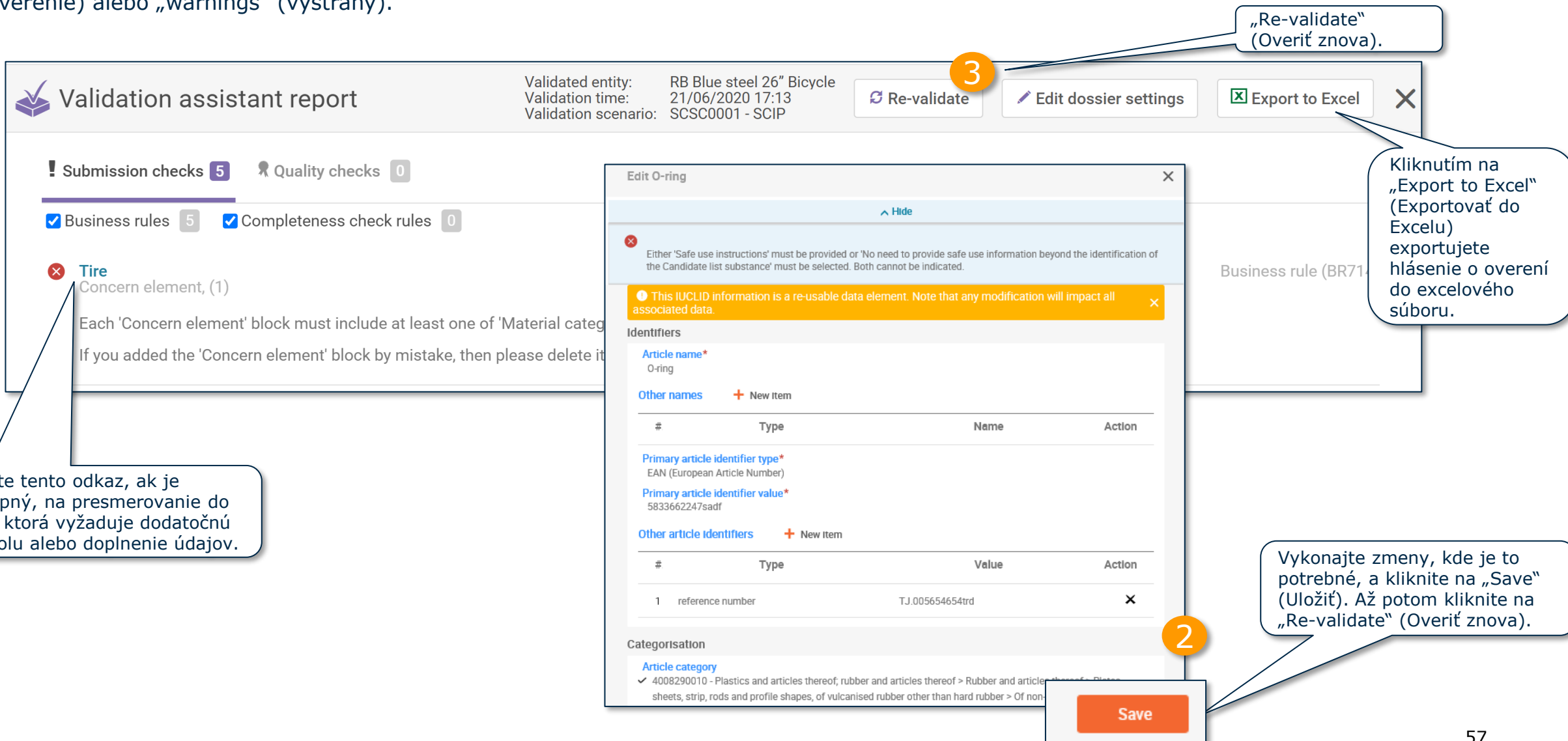
SCIP article notification

Dossier name (given by user)
None

Dossier submission remark
None

Validate

Funkcia „Validation Report“ (Hlásenie o overení) po zadaní pravidiel vytvorí kontrolný zoznam bodov označených ako „failures“ (neúspešné overenie) alebo „warnings“ (výstrahy).



1 Použite tento odkaz, ak je dostupný, na presmerovanie do časti, ktorá vyžaduje dodatočnú kontrolu alebo doplnenie údajov.

2 Vykonajte zmeny, kde je to potrebné, a kliknite na „Save“ (Uložiť). Až potom kliknite na „Re-validate“ (Overiť znova).

3 „Re-validate“ (Overiť znova).

Kliknutím na „Export to Excel“ (Exportovať do Excelu) exportujete hlásenie o overení do excelového súboru.

Validation assistant report

Validated entity: RB Blue steel 26" Bicycle
Validation time: 21/06/2020 17:13
Validation scenario: SCSC0001 - SCIP

Submission checks **5** Quality checks **0**

Business rules **5** Completeness check rules **0**

Tire
Concern element, (1)
Each 'Concern element' block must include at least one of 'Material category' or 'Material description'.
If you added the 'Concern element' block by mistake, then please delete it.

Edit O-ring

Either 'Safe use instructions' must be provided or 'No need to provide safe use information beyond the identification of the Candidate list substance' must be selected. Both cannot be indicated.

This IUCLID information is a re-usable data element. Note that any modification will impact all associated data.

Identifiers

Article name*
O-ring

Other names + New Item

#	Type	Name	Action

Primary article identifier type*
EAN (European Article Number)

Primary article identifier value*
5833662247sadf

Other article identifiers + New Item

#	Type	Value	Action
1	reference number	TJ.005654654trd	×


Categorisation

Article category
✓ 4008290010 - Plastics and articles thereof, rubber and articles thereof > Rubber and articles thereof > Plastics, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber > Of non-

Re-validate Edit dossier settings Export to Excel


Save


Pokiaľ nezačnete nijaké pravidlá, hlásenie o overení vás upozorní dodatočnou poznámkou, že ďalšie overovanie vykoná systém pri predložení oznámenia.



Validation assistant report

Validated entity: O-ring
 Validation time: 14/01/2020 12:36
 Validation scenario: SCSC0001 - SCIP

 Re-validate

 Edit dossier settings

✕

! Submission checks 0
🔍 Quality checks 0

Business rules 0
Completeness check rules 0

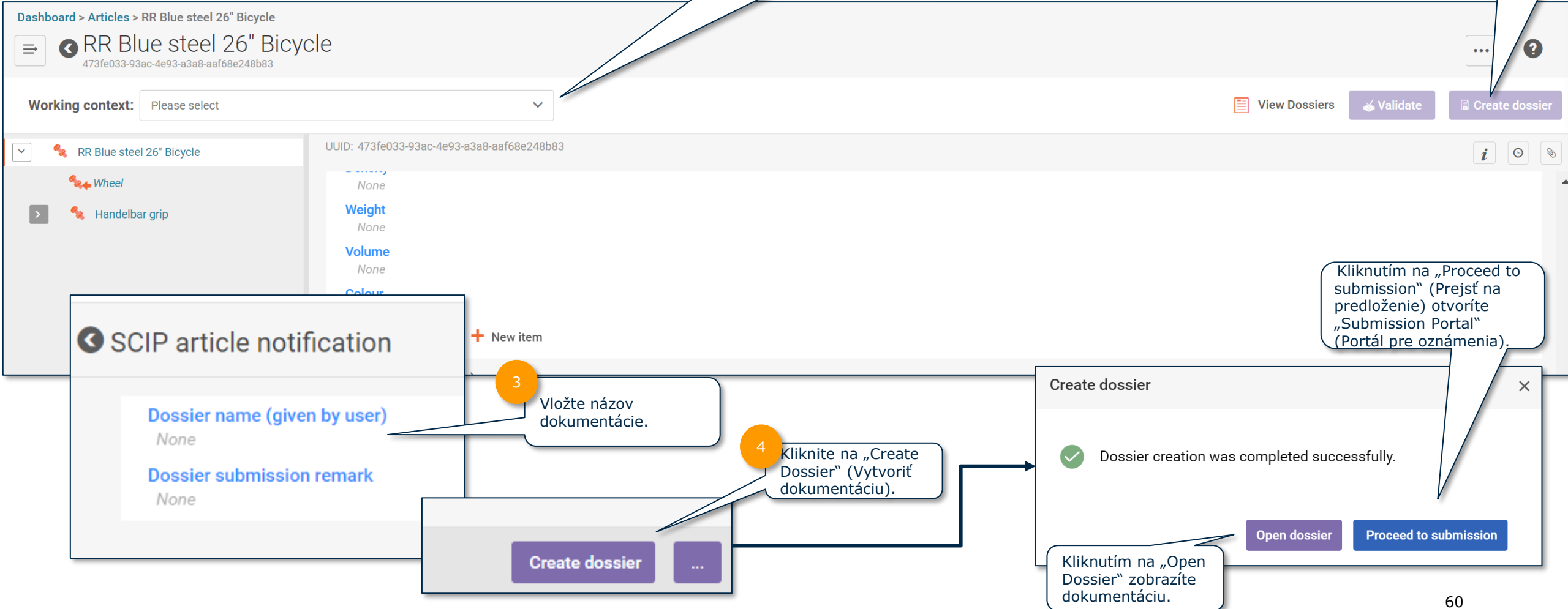
🔍 No business rule failures were detected by the Validation assistant. Please note that some of the business rules can be checked only at dossier level. Also note that as the Validation assistant verifies information only with the IUCLID dossier or substance dataset, it cannot perform all the business rules checks that apply when the dossier is submitted to ECHA.

Kliknutím na „X“ sa vrátite na zobrazenie výrobku.

58

Vytváranie dokumentácie

V tejto kapitole sa opisujú funkcie vytvárania dokumentácie.



1 V poli „Working context“ (Pracovný kontext) vyberte: „SCIP Notification“ (Oznámenie do databázy SCIP)

2 Kliknite na „Create Dossier“ (Vytvoríť dokumentáciu).

3 Vložte názov dokumentácie.

4 Kliknite na „Create Dossier“ (Vytvoríť dokumentáciu).

Kliknutím na „Proceed to submission“ (Prejsť na predloženie) otvoríte „Submission Portal“ (Portál pre oznámenia).

Kliknutím na „Open Dossier“ zobrazíte dokumentáciu.

The screenshot shows the SCIP interface for an article titled "RR Blue steel 26" Bicycle". The "Working context" dropdown is set to "Please select". The "Create dossier" button is highlighted. A modal window titled "SCIP article notification" is open, showing fields for "Dossier name (given by user)" and "Dossier submission remark". A "Create dossier" button is visible in the modal. A success message "Dossier creation was completed successfully." is displayed, with "Open dossier" and "Proceed to submission" buttons.

The screenshot displays the SCIP interface for a dossier titled "O-ring PT" (ID: 685253e8-e62d-45ee-8d44-68d2419846bc). The interface is divided into a left sidebar and a main content area. The sidebar shows a hierarchy: "SCIP article notification" (locked), "O-ring PT", and "Dibutyl phthalate (DBP)". The main content area shows the following details:

- Dossier Submission Type:**
 - Submission Type: SCIP article notification
 - Version: scip 1.0
 - Dossier name (given by user): O-ring PT
- Dossier Subject:**
 - Dossier Subject: O-ring PT
 - Submitting Legal Entity: (empty)
 - Dossier creation date/time: 2020-02-03T16:43:50+02:00
 - Dossier submission remarks: None

Callouts provide the following explanations:

- Submission Type:** Informácie o type predkladanej dokumentácie.
- Version:** Verzia formátu SCIP.
- Dossier Subject:** Predmet dokumentácie zhodný s názvom výrobku uvedeným v súbore údajov.
- Dossier submission remarks:** Používateľské poznámky k dokumentácii uvedené pri vytvorení.

Export dokumentácií a ďalšie funkcie

Kliknutím na „View dossiers“ (Zobraziť dokumentácie) otvoríte ďalšie verzie dokumentácie.

Kliknutím na „Go to source“ (Prejsť na zdroj) otvoríte súbor údajov súvisiacich s dokumentáciou.

Kliknutím na ikonu s tromi bodkami otvoríte ďalšie funkcie.

Kliknite na „Validate“ (Overiť) a otvoríte overovanie dokumentácie.

Kliknutím na „Proceed to submission“ (Prejsť na predloženie) otvoríte „Submission Portal“ (Portál pre oznámenia).

Lokálne **exportujte súbor údajov** kliknutím na „Export to i6z“. Dokumentáciu výstižne pomenujte na pomoc so správou dokumentácie.

Pre danú dokumentáciu vytvorte náhľad hlásenia s citlivými informáciami aj bez nich.

Porovnajte dve dokumentácie.

- Export to i6z
- Export annotations to i6z
- Create component PDF
- Compare
- Generate report

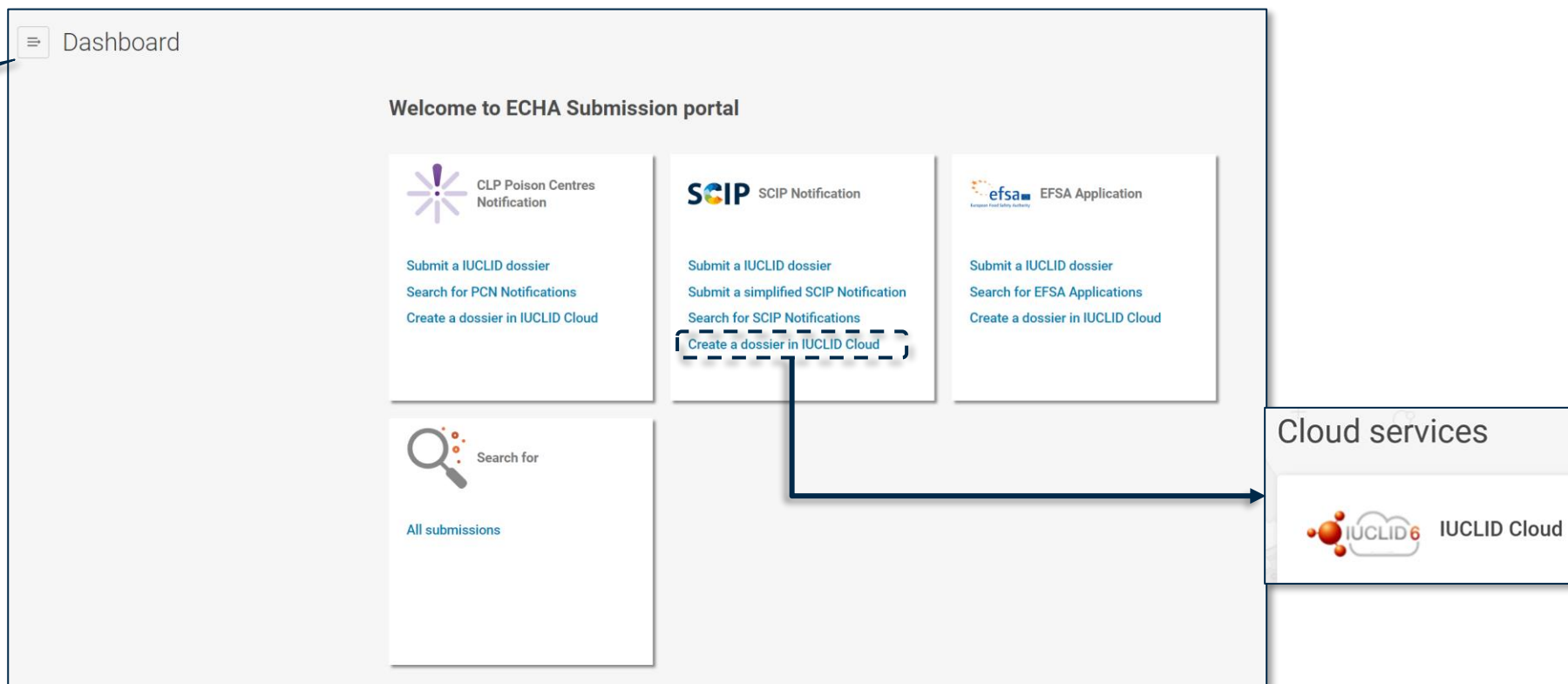
Predloženie oznámenia do databázy SCIP

V tejto kapitole sa opisuje, ako predložiť oznámenie do databázy SCIP.

„ECHA Submission Portal“ (Portál ECHA na predkladanie oznámení)

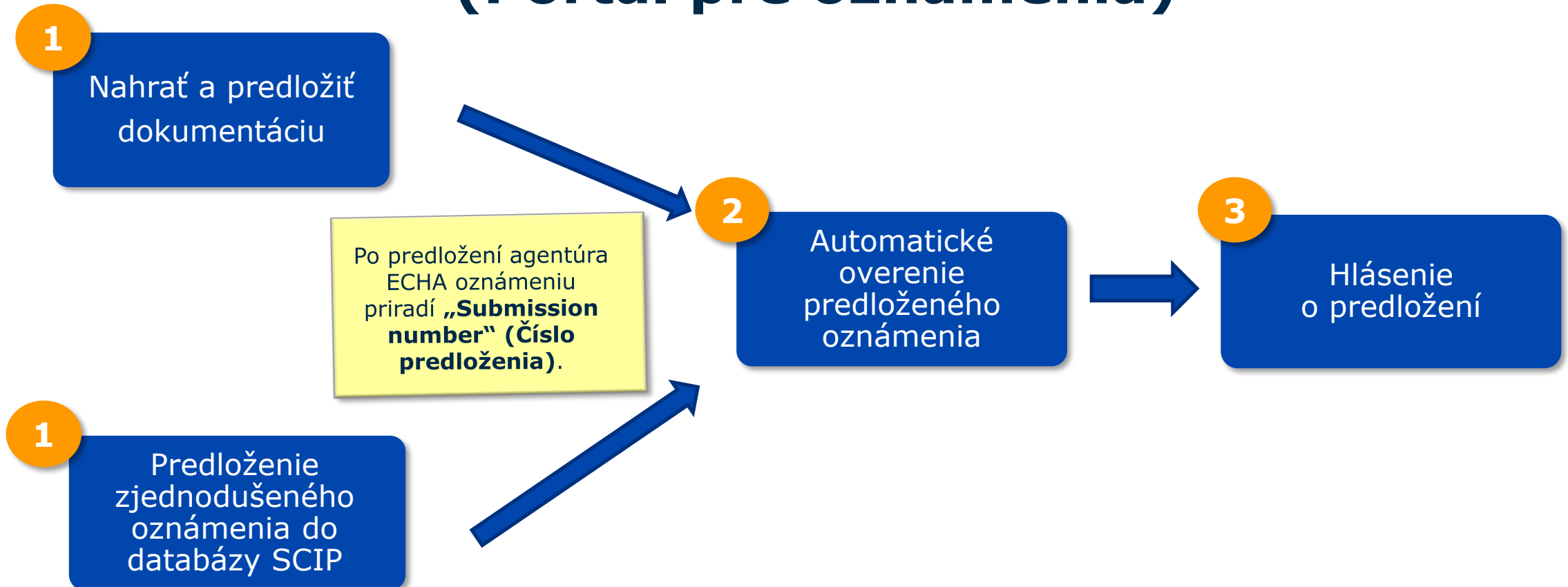
„ECHA Submission Portal“ (Portál ECHA na predkladanie oznámení) je online nástrojom na predkladanie informácií v harmonizovanom formáte.

Po úspešnom prihlásení do systému sa otvorí vstupná stránka „ECHA Submission Portal“ (Portálu ECHA na predkladanie oznámení).



The screenshot shows the 'ECHA Submission Portal' dashboard. At the top left, there is a 'Dashboard' header with a menu icon. A callout box points to this icon with the text 'Navigačná ponuka portálu.' The main content area is titled 'Welcome to ECHA Submission portal' and contains three main service cards: 'CLP Poison Centres Notification', 'SCIP Notification', and 'EFSA Application'. Each card lists actions like 'Submit a IUCLID dossier', 'Search for...', and 'Create a dossier in IUCLID Cloud'. The 'SCIP Notification' card has a dashed box around its 'Create a dossier in IUCLID Cloud' link, with an arrow pointing to a 'Cloud services' box on the right. This box contains the 'IUCLID 6 IUCLID Cloud' logo. Below the main cards is a 'Search for' section with a magnifying glass icon and a link to 'All submissions'.

Prehľad procesu predkladania oznámení do databázy SCIP (Portál pre oznámenia)



Stránka vyhľadávania na portáli „ECHA Submission Portal“

The screenshot shows the search interface of the ECHA Submission Portal. It includes a search bar, a search criteria section with various filters, and an 'Export to Excel' button. Callouts provide instructions for using the help icon, notification bell, user profile icon, and the export function.

Callout 1: Dialógová ikona vás prepojí k externým zdrojom informácií, napr. k návodom.

Callout 2: Ikona zvončeka znamená upozornenie (napr. pri vydaní novej verzie).

Callout 3: Ikona používateľa zobrazuje meno používateľa a obchodné meno právnickej osoby. Kliknutím na ňu otvoríte nové okno, kde sa možno presmerovať na hlavný panel „ECHA Cloud“, funkciu spravovania kont a funkciu odhlásenia.

Callout 4: „Export to Excel“ po vyhľadaní exportuje zoznam predložení do excelového súboru.

Callout 5: Zoznam predložení je prázdny, kým oznámenie nepredložíte.

Tu sa zobrazí zoznam všetkých predložení, ktoré vykonala príslušná právnická osoba.

☰ Search
Export to Excel

Search criteria >

Page 1 of 4 results

Sort by Newer first ▾

⊙ RMH905418-10 ✕			21/06/2020 10:26
SCIP number	8df78c2d-aaaa-41db-8b9b-15f642b4f91a	GTIN (Global Tra...	f7235ff4-8ce9-4f6f-94b7-c29d874f5c0b
Names	First dossier of bicycle 21/06, bicycle 21/06	Dossier type	SCIP notification
			SCIP
⊙ RMH066698-02 ✔			18/06/2020 12:48
SCIP number	153ae-9853-4abc-bf49-c89cac3764e7	EAN (European ...	966985755
Names	os, Wheel 26"	Dossier type	SCIP notification
			SCIP

Symbol **počiatočného** predloženia

Symbol **aktualizácie** predloženia

Kliknutím na **„submission number“** (číslo predloženia) zobrazíte hlásenie o predložení.

„SCIP number“ (číslo SCIP)*

Názov dokumentácie a výrobku.

Typ a hodnota primárneho identifikátora výrobku.

Dátum predloženia

Ikona indikuje stav každého zo zobrazených predložení:

- „✔“ indikuje úspešné predloženie,
- „✕“ indikuje neúspešné predloženie,
- „⚠“ indikuje úspešné predloženie, ktoré však obsahuje výstrahy.

V niektorých prípadoch môže systém počas spracovania predloženia indikovať stav „pending“ (vybavuje sa) okrúhlym symbolom indikujúcim čakanie.

*Číslo SCIP systém pridieľuje k počiatočnému oznámeniu o výrobku do databázy SCIP. Je rovnaké pre všetky predloženia súvisiace s tým istým výrobkom (s rovnakou právnickou osobou, typom a hodnotou primárneho identifikátora výrobku).

Search

Search criteria **1**

Export to Excel

Submission number Submission status

Dossier type **2** Submission date from to

Search Clear

Page 1 of 21 results Sort by

Vyhľadávať podľa typu dokumentácie.

- All dossier types
- CLP Poison centres notification
- SCIP notification**
- PPP application

Search

Search criteria **3**

Export to Excel

Submission number Submission status

Dossier type Submission date from to

Dossier UUID

SCIP number Notification type

Primary identifier I am looking for

Names

Search Clear

- All submission status**
- Pending
- Succeeded
- Failed

Vyhľadávať podľa dátumu predloženia, stavu predloženia alebo typu oznámenia.

- All notification types
- All notification types**
- Initial
- Update

- All SCIP notifications
- All SCIP notifications**
- Simplified SCIP notifications only
- Notifications excluding Simplified SCIP notifications

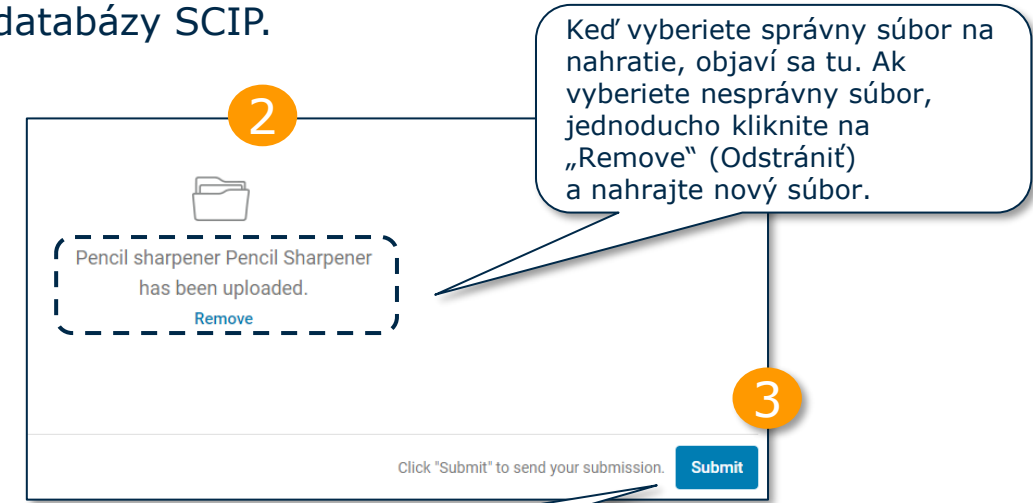
Po uvedení čísla SCIP systém zobrazí vaše predložené oznámenia alebo zjednodušené oznámenia (SSN) s daným číslom SCIP.

Nahrávanie a predkladanie

Prostredníctvom tejto stránky môžete nahráť a predložiť oznámenie do databázy SCIP.

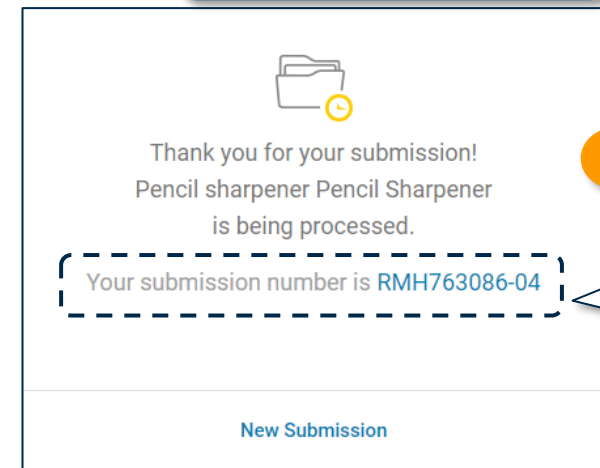


Kým predložíte dokumentáciu SCIP, najprv ju musíte nahráť sem. Urobíte tak buď výberom príslušného súboru pomocou funkcie „Browse“ (Vyhľadať), alebo „Drag and drop“ (Presunúť myšou).



Keď vyberiete správny súbor na nahratie, objaví sa tu. Ak vyberiete nesprávny súbor, jednoducho kliknite na „Remove“ (Odstrániť) a nahrajte nový súbor.

Keď je dokumentácia pripravená, predložíte ju kliknutím na „Submit“.



Po predložení sa k oznámeniu priradí „Submission number“ (Číslo predloženia). Kliknutím na číslo predloženia zobrazíte hlásenie o predložení.



Hlásenie o predložení I.

„Validation succeeded“ (úspešné overenie) – oznámenie úspešne prešlo overením a dokumentácia sa ďalej predkladá do databázy SCIP.

„Validation succeeded“ (úspešné overenie) ! – oznámenie prešlo overením s výstrahami. Predkladateľ bude mať správu o overení so zoznamom možných nedostatkov k dispozícii.

„Validation failed“ (neúspešné overenie) X – dokumentácia neprešla overením a nepredkladá sa ďalej do databázy SCIP. Správa o overení so zoznamom nedostatkov je k dispozícii predkladateľovi, ktorý musí oznámenie znovu predložiť.

System automaticky priradí „**submission number**“ (číslo predloženia) každému predloženiu.

Číslo SCIP systém prideliuje k počítačnemu oznámeniu o výrobku do databázy SCIP. Je rovnaké pre všetky predloženia súvisiace s tým istým výrobkom (s rovnakou právnickou osobou, typom a hodnotou primárneho identifikátora výrobku).

Submission report

Go to search

Submission status: Succeeded ✓

Dossier type: SCIP notification
 Submission number: RMH713583-07
 Submitted IUCLID version: 6_5

Submitted by: Meno používateľa
 Meno právnickej osoby
 UUID právnickej osoby

Submission information

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial

Submission events

22/03/2021 09:17	Dossier submitted
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks

Submission history

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17	RMH713583-07 ✓

Informácie o používateľovi a právnickej osobe (meno a UUID), ktorí predkladajú oznámenie do databázy SCIP.

Udalosti v procese predkladania a údaje o čase.

Obsahuje záznam o všetkých predloženiach súvisiacich s daným číslom SCIP.

Hlásenie o predložení II.: Informácie o predložení

Submission report

Go to search

Submission status: Succeeded ✔

Dossier type: SCIP notification	Submitted by: Meno používateľa	Meno právnickej osoby
Submission number: RMH713583-07	UUID právnickej osoby	
Submitted IUCLID version: 6_5		

Submission information

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial

Submission events

22/03/2021 09:17	Dossier submitted
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks

Submission history

SCIP number
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17 RMH713583-07 ✔

Submission information

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial

Číslo SCIP systém pridáva k počiatočnému oznámeniu o výrobku do databázy SCIP. Je rovnaké pre všetky predloženia súvisiace s tým istým výrobkom (s rovnakou právnickou osobou, typom a hodnotou primárneho identifikátora výrobku).

Názov výrobku v rámci predloženého oznámenia.

Typ a hodnota primárneho identifikátora výrobku v rámci predloženého oznámenia.

Názov dokumentácie v rámci predloženého oznámenia.

UUID dokumentácie – univerzálny jedinečný identifikátor dokumentácie v rámci predloženého oznámenia.

Názov súboru predloženej dokumentácie.




Typ oznámenia: počiatočné alebo aktualizované

Zjednodušené oznámenie do databázy SCIP (SSN)

Agentúra ECHA vyvinula nástroj SSN (Simplified SCIP notification) na ľahšie splnenie povinnosti predložiť oznámenie do databázy SCIP bez prípravy dokumentácie IUCLID. Môže ísť napríklad o distribútorov (nie však dovozcov) v rámci toho istého dodávateľského reťazca alebo o spoločnosti tej istej skupiny podnikateľských subjektov ([Q&A 1777](#)).

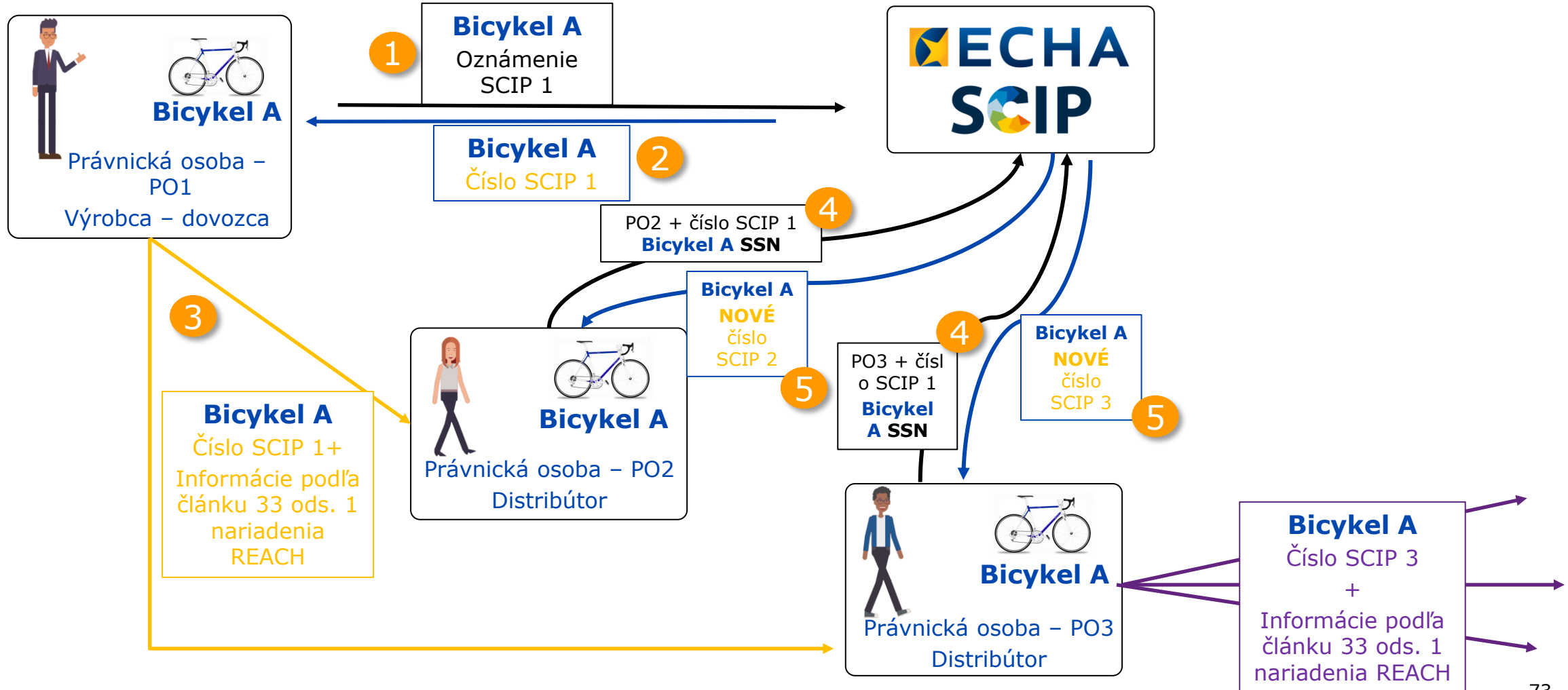
- Je využiteľné len v prípade, keď sa daný výrobok/komplexný predmet prijíma aj dodáva.
- Prijemca výrobku môže uviesť číslo SCIP poskytnuté na portáli ECHA Submission Portal, a tak použiť informácie, ktoré už agentúre ECHA predložil napríklad predchádzajúci dodávateľ z rovnakého dodávateľského reťazca.
- Predložením zjednodušeného oznámenia príjemca výrobku prepája obsah svojho oznámenia s pôvodným oznámením, na ktoré odkazuje, a s jeho aktualizáciami (napr. s oznámením od predchádzajúceho dodávateľa z rovnakého dodávateľského reťazca).

Welcome to ECHA Submission portal

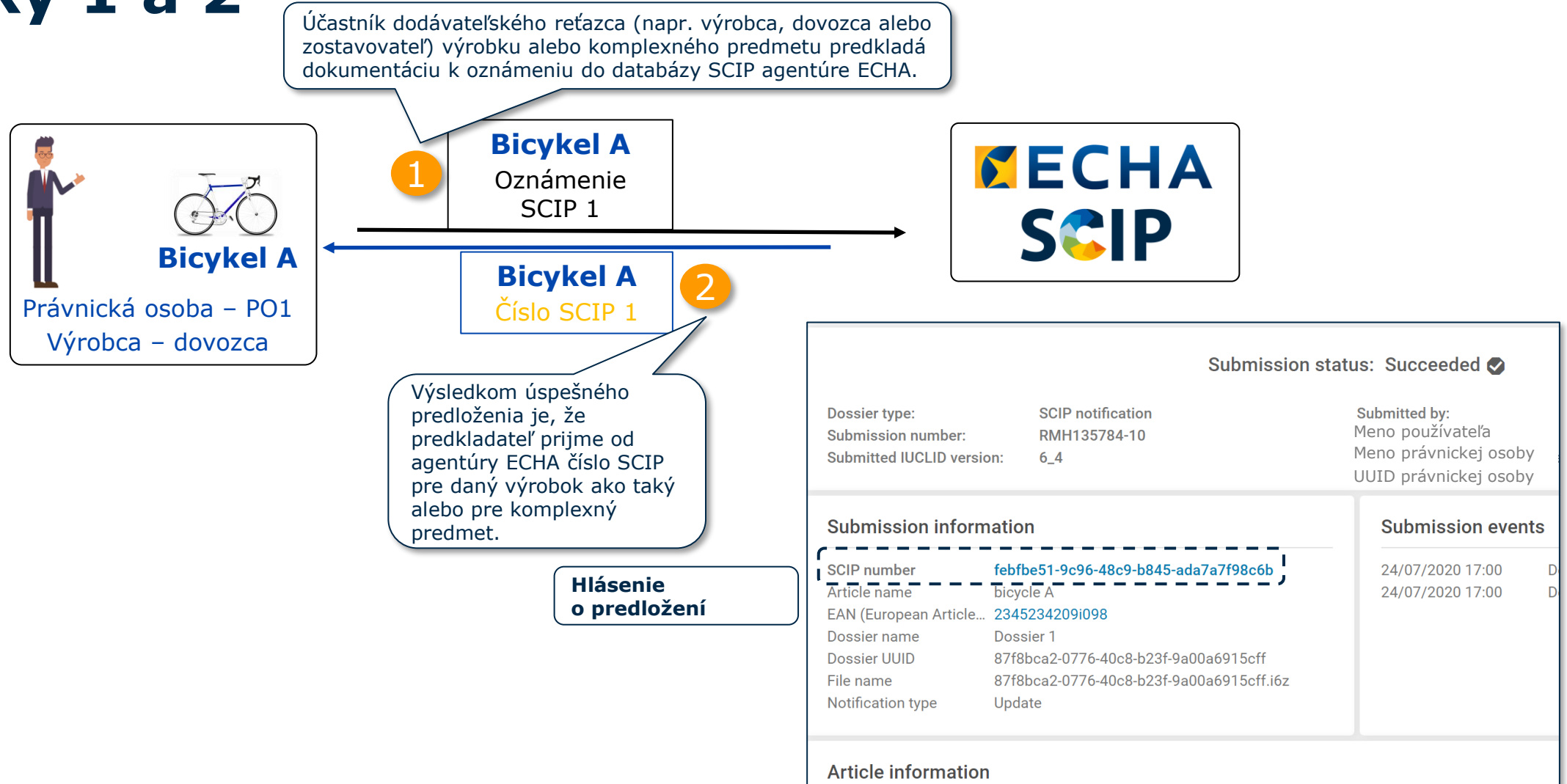
 <p>CLP Poison Centres Notification</p> <p>Submit a IUCLID dossier</p> <p>Search for PCN Notifications</p> <p>Create a dossier in IUCLID Cloud</p>	 <p>SCIP Notification</p> <p>Submit a IUCLID dossier</p> <p>Submit a simplified SCIP Notification</p> <p>Search for SCIP Notifications</p> <p>Create a dossier in IUCLID Cloud</p>	 <p>EFSA Application</p> <p>Submit a IUCLID dossier</p> <p>Search for EFSA Applications</p> <p>Create a dossier in IUCLID Cloud</p>
--	--	---

Ako funguje zjednodušené oznámenie do databázy SCIP (SSN)?

Potrebné nadväzujúce kroky vymenúvame a vysvetľujeme pomocou hypotetického príkladu (bicykla).



Kroky 1 a 2



Krok 3: Spoločné využívanie čísla SCIP

Dodávateľ výrobku ako takého alebo komplexného predmetu (napr. výrobca, dovozca alebo zostavovateľ) poskytne číslo SCIP, ktoré prijal v rámci hlásenia o predložení oznámenia, ako súčasť informácií komunikovaných zákazníkom v rámci dodávateľského reťazca podľa článku 33 ods. 1 nariadenia REACH.



Ak dodávateľ predložil k svojim výrobkom alebo komplexným predmetom viac oznámení do databázy SCIP, tento účastník môže príslušné informácie, predložené v rámci jedného alebo niekoľkých oznámení, exportovať do excelového súboru, ktorý môžu využiť aj ďalšie subjekty či zákazníci.



Bicykel A

Právnická osoba – PO1
Výrobca – dovozca

3

Bicykel A
Číslo SCIP 1
+
Informácie podľa článku 33 ods. 1 nariadenia REACH



Právnická osoba PO2
Distribútor

Právnická osoba – PO3
Distribútor



Search
Export to Excel

Search criteria ▾

Submission number

Dossier type

Dossier UUID

SCIP number

Primary identifier

Names

Submission status

Submission date from to

Notification type

I am looking for

Search
Clear

Funkcia „Export to Excel“ (exportovať do excelového súboru) umožňuje exportovať čísla SCIP mnohých oznámení, ako aj ďalšie informácie o oznámeniach.

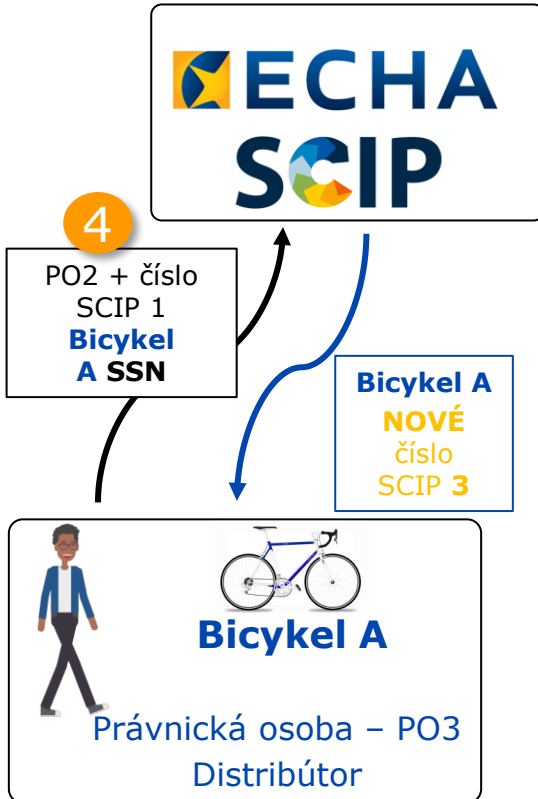
Číslo SCIP

Názov dokumentácie a výrobku

Typ a hodnota primárneho identifikátora výrobku

1	Reference number	Names	Identifiers	Identifiers	Dossier type	Submission number	Submission status	Submitor	Submission type
2	febfbe51-9c96-48c9-b845-ada7a7f98c6b	Dossier 1, bicycle A	EAN (Euro)	23452342C	SCIP notification	RMH135784-10	succeeded	2020-07-2	update
3	2e0bed9d-5d6c-4cdd-8718-b2c6974cb886	dossier 2, Handelbar grip	GPC (Univaskdfhalsk		SCIP notification	RMH948747-92	succeeded	2020-07-1	update
4	f83a5f59-c6c1-4430-b2d2-8d69b638106c	Dossier 2, Tyre 366	part numb	8a3e0337-	SCIP notification	RMH637848-99	succeeded	2020-07-1	update
5	1a1353ae-9853-4abc-bf49-c89cac3764e7	Wheel dos, Wheel 26"	EAN (Euro)	966985755	SCIP notification	RMH066698-02	succeeded	2020-06-1	update

Právnická osoba môže predložiť buď jedno zjednodušené oznámenie do databázy SCIP, alebo viacero oznámení SSN v rámci jedného kroku (**hromadné oznámenie**), a to tým, že na účely oznámenia poskytne excelový súbor so zoznamom čísel SCIP.



☰ Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

ⓘ Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

ⓘ Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number Submit

☰
Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

📁 Drop file to upload or Browse

ⓘ Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be

📁 Thank you for your submission!

1 out of 1 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH038066-15	3ae1bd3d-dfea-4449-9938-79f76fb5a078

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

ⓘ Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number Submit

Uvedte číslo SCIP výrobku alebo komplexného predmetu, ktorý sa má oznámiť, a kliknite na „Submit“ (Predložiť).

Meno a UUID právnickej osoby, ktorá predkladá SSN.

Po predložení sa k oznámeniu priradí „**Submission number**“ (**Číslo predloženia**). Kliknutím na **číslo predloženia** zobrazíte hlásenie o predložení.

Číslo SCIP použité v rámci predloženia SSN.

Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

Individual submission of a simplified SCIP notification

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Nahrajte excelový súbor, ktorý v prvom stĺpci obsahuje zoznam čísel SCIP výrobkov a komplexných predmetov na oznámenie. Nahrajte súbor buď pomocou funkcie „Browse“ (Vyhľadať), alebo „Drag& drop“ (Presunúť myšou).

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications Submit

System zobrazí záznamy nahraté z excelového súboru. Ak sú hodnoty v zozname správne, kliknite na „Submit“ (Predložiť).

Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted

Export to Excel

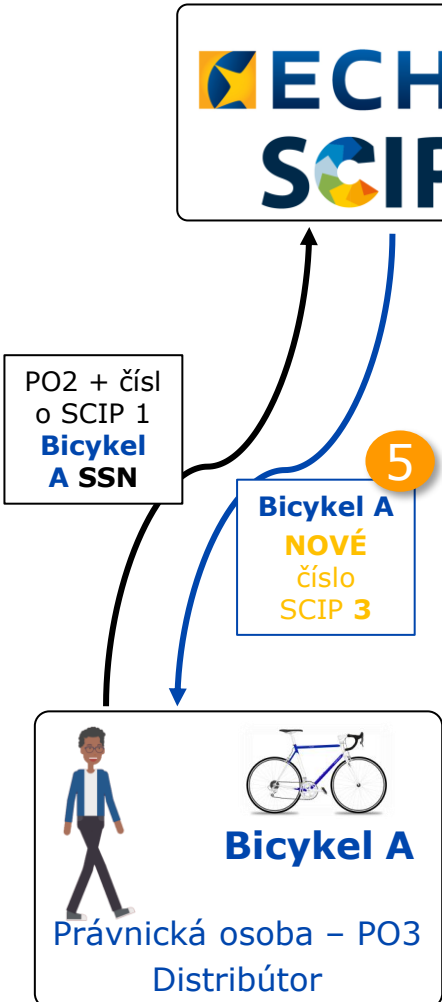
Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH246280-14	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Europ
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH187190-09	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Europ
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH090412-35	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Europ
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH898339-93	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Europ
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH592841-12	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Europ

Meno a UUID právnickej osoby, ktorá predkladá SSN.

Po predložení sa k oznámeniu priradí „Submission number“ (Číslo predloženia). Kliknutím na číslo predloženia zobrazíte hlásenie o predložení.

System zobrazí záznamy použité na predloženie SSN.

Krok 5: Hlásenie o predložení, nové číslo SCIP



NOVÉ číslo SCIP na spoločné využitie pre ďalšieho účastníka v dodávateľskom reťazci.

Číslo SCIP použité v rámci predloženia SSN od predchádzajúceho dodávateľa.

Ak je stav oznámenia „succeeded“ (úspešné), proces oznámenia je dokončený.

Informácie o používateľovi a právnickej osobe (meno a UUID), ktorí predkladajú oznámenie do databázy SCIP.

Submission status: **Succeeded** ✓

Dossier type: SCIP notification
 Submission number: RMH781693-01
 Submitted IUCLID version: N/A

Submitted by:

- Meno používateľa
- Meno právnickej osoby
- UUID právnickej osoby

Submission information

SCIP number	ae33137c-6cc3-45f3-be61-830f02fb8dd7
Referenced SCIP num...	febfb51-9c96-48c9-b845-ada7a7f98c6b
Article name	bicycle A
EAN (European Article...)	2345234209i098
File name	
Notification type	Initial

Submission events

24/07/2020 18:31	Dossier submitted
24/07/2020 18:31	Dossier passed validation checks

Submission history

SCIP number	ae33137c-6cc3-45f3-be61-830f02fb8dd7
24/07/2020 18:31	RMH781693-01 ✓

Názov výrobku a typ a hodnota primárneho identifikátora výrobku z oznámenia SCIP, na ktoré sa odkazuje (v databáze SCIP).

Zjednodušené oznámenie do databázy SCIP (SSN) pre jednu alebo viac právnických osôb

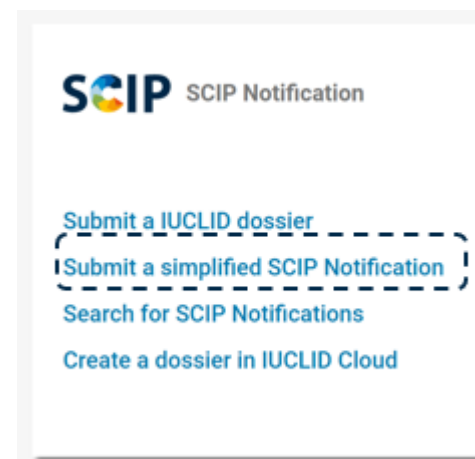
Funkcia „Foreign user“ (Cudzí používateľ) umožňuje zástupcom tretích strán predkladať údaje v mene zodpovedného subjektu.

Cudzí používateľ môže v rámci jedného procesu predložiť viacero zjednodušených oznámení (SSN) za jednu alebo viac právnických osôb.

Funkcia sa používa napríklad vtedy, keď spoločnosti patriace do tej istej skupiny podnikateľských subjektov umiestňujú na trh prostredníctvom SSN rovnaký výrobok (pozri [Q&A 1777](#)).

Ako sa používa?

- Nastavte práva cudzích používateľov pre zainteresované právnické osoby.**
- Vytvorte zoznam čísel SCIP, ktoré potrebujete predložiť v rámci SSN.
- Prihláste sa do portálu „ECHA submission portal“.
- Vyberte možnosť „Submit a simplified SCIP Notification“ (Predložiť zjednodušené oznámenie do databázy SCIP).



Samostatné číslo SCIP v rámci SSN I.

1

Nastavte práva cudzích používateľov pre zainteresované právnické osoby.

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

ⓘ Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted



Drop file to upload

or

Browse

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Continue" to send your Simplified SCIP notification

ⓘ Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

Continue

2

Samostatné číslo SCIP v rámci SSN:
Vložte číslo SCIP výrobku alebo komplexného predmetu na oznámenie a kliknite na „Continue“ (Pokračovať).

Samostatné číslo SCIP v rámci SSN II.

☰ Simplified SCIP notification

1 SCIP number provided

SCIP number
432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different-colored background.

2 legal entities found

ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	Meno právnickej osoby A
ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	Meno právnickej osoby B

3 Vyberte jednu alebo viacero právnických osôb zo svojho zoznamu a kliknite na „Submit“ (Predložiť).

2 legal entities selected

<input checked="" type="checkbox"/> ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	Meno právnickej osoby A
<input checked="" type="checkbox"/> ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	Meno právnickej osoby B

Cancel

You are about to submit 2 simplified SCIP notifications

Submit

Samostatné číslo SCIP v rámci SSN III.

☰ Simplified SCIP notification

Thank you for your submission!

2 out of 2 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH580616-20	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH271235-26	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e

[New Submission](#)

Číslo SCIP použité v rámci predloženia SSN.

Go to search Submission status: Succeeded

Dossier type: SCIP notification Submitted by: Meno právnickej osoby
 Submission number: RMH271235-26 Submitted IUCID version: N/A
 Submitted IUCID version: N/A ECHA-26e64a

Submission information		Submission events	
SCIP number	77ae14bc-fe1a-4d86-9b52-42719c5fe872	19/05/2021 18:04	D
Referenced SCIP num...	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e	19/05/2021 18:04	D
Article name	Wheel A		
EAN (European Article...)	966985755-19		
File name			
Notification type	Initial		

Submission history

SCIP number	77ae14bc-fe1a-4d86-9b52-42719c5fe872
19/05/2021 18:04	RMH271235-26

Hromadné zjednodušené oznámenie do databázy SCIP (SSN) I.

1

Nastavte práva cudzích používateľov pre zainteresované právnické osoby.


☰ Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

📌 Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted


or

Drop file to upload

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Continue" to send your Simplified SCIP notification

📌 Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

2

Nahrajte excelový súbor, ktorý v prvom stĺpci obsahuje zoznam čísel SCIP výrobkov a komplexných predmetov na oznámenie.

Pozrite „Krok 3: Spoločné využívanie čísla SCIP“ (na snímke 74) s pokynmi, ako môže predkladateľ pomocou excelového súboru zdieľať čísla SCIP výrobkov ako takých alebo komplexných predmetov, ktoré predložil v oznámení.

Simplified SCIP notification

3

System zobrazí záznamy nahraté z excelového súboru. Skontrolujte, či sú hodnoty v zozname správne.

File search_results_export_1653478849384.xlsx has been successfully uploaded.

16 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
e3235e1e-782a-4a52-bf24-c6e71fa9ec3b	Video tuner	EAN (European Article Number)	2457896547852
ebeaab9e-8ce6-42b2-a87f-361921c7c527	Scotter (without referencing)	EAN (European Article Number)	1245874596325
e4db05f0-9cf9-4edc-9dab-10aef5ffb943	Scotter (with referencing)	EAN (European Article Number)	14578541254852
7915205f-2ed0-4c04-a4ec-f0b2a644f2dd	Chain notif test	GTIN (Global Trade Item Number)	Chain notif test blue
72bbb259-b475-4b0a-85b8-1bce5fa2310a	Velo (without referencing)	EAN (European Article Number)	1547895421574
3443df87-c554-4237-adc2-ae32e30452fe	Velo (with referencing)	EAN (European Article Number)	1245879512547
a686e709-85c4-46d7-b708-6309380efd05	Heating resistance	EAN (European Article Number)	7154875155555
6f9e0743-ca1c-4445-bc28-fb8126dac5f4	Notebook	EAN (European Article Number)	4584257813821

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities from the list below (your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s).

Legal Entities

2 Legal Entities selected

Type to filter by name or UUID

LE name A	ECHA-79cfcdb6-e352-434c-956e-872bf4beb2e0	X
LE name B	ECHA-bcdc268b-4e60-4f53-b0f1-1d3b378241f6	X

Cancel

You are about to submit 32 simplified SCIP notifications

Submit

Vyberte jednu alebo viacero právnických osôb zo svojho zoznamu a kliknite na "Submit" (Predložiť).

4

Hromadné zjednodušené oznámenie do databázy SCIP (SSN) III.

Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted
Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
Meno právnickej osoby B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH957429-98	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH997854-89	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH239227-14	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH362166-17	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddabaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH686821-07	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH101411-41	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH886585-90	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH950605-18	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH164054-22	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddabaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
Meno právnickej osoby A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH247797-98	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)

[New Submission](#)

Kliknutím na číslo predloženia zobrazíte príslušné hlásenie o predložení.

Čísla SCIP použité v rámci predloženia SSN.

Hlásenie o predložení

☰
Submission report

Go to search
Submission status: Succeeded

Dossier type: SCIP notification

Submission number: RMH247797-98

Submitted IUCLID version: N/A

Submitted by **Meno používateľa**
Meno právnickej osoby A
UUID právnickej osoby

Submission information

SCIP number	01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6
Referenced SCIP num...	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b
Article name	Wheel AA
EAN (European Article...	966985755-20
File name	search_results_export_1621435900429.xlsx
Notification type	Initial

Submission events

19/05/2021 18:30	Dossier submitted
19/05/2021 18:30	Dossier passed validation checks

Submission history

SCIP number
01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6
19/05/2021 18:30 RMH247797-98 <input checked="" type="checkbox"/>

NOVÉ číslo SCIP v rámci nového predloženia SSN

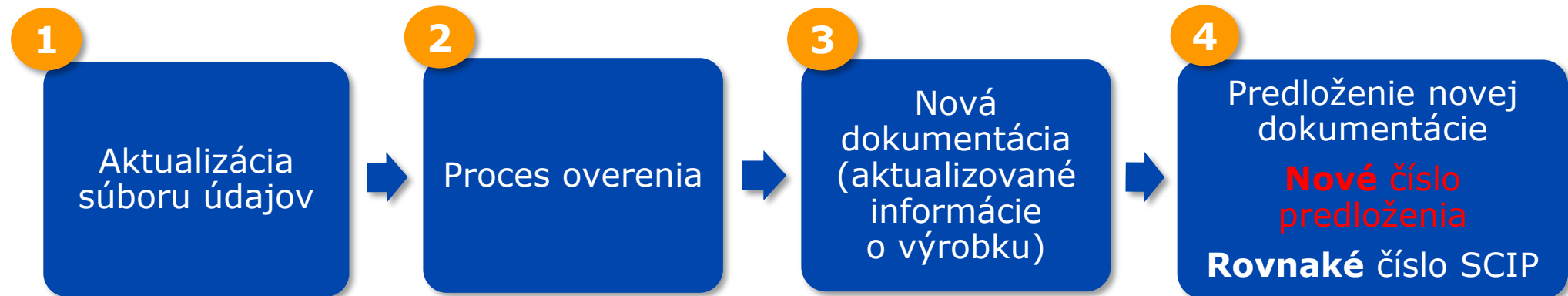
Číslo SCIP použité v rámci predloženia SSN od predchádzajúceho dodávateľa.

Aktualizácia informácií v databáze SCIP

Ak je potrebná aktualizácia informácií o výrobku v databáze SCIP, môžete upraviť súbor údajov o výrobku a vytvoriť novú dokumentáciu. Primárny identifikátor výrobku v dokumentácii musí zostať úplne rovnaký.

Predloženie dokumentácie tou istou právnickou osobou s nezmeneným primárnym identifikátorom výrobku sa v databáze SCIP spracuje ako **aktualizácia oznámenia** o danom výrobku alebo komplexnom predmete.

Prehľad procesu aktualizácie oznámení v databáze SCIP



Dokumentácia

Dôležité upozornenie:

Na vytvorenie aktualizácie oznámenia v databáze SCIP musí nová dokumentácia obsahovať ten istý primárny identifikátor výrobku.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Cieľom tohto dokumentu je pomôcť používateľom pri plnení ich povinností podľa článku 9 ods. 1 písm. i) rámcovej smernice o odpade (WFD). Používateľom však pripomíname, že znenie WFD je jediným autentickým právnym materiálom a že informácie v tomto dokumente nepredstavujú právne poradenstvo. Za spôsob použitia týchto informácií zodpovedá výhradne používateľ. Európska chemická agentúra nenesie žiadnu zodpovednosť za spôsob použitia informácií uvedených v tomto dokumente.